

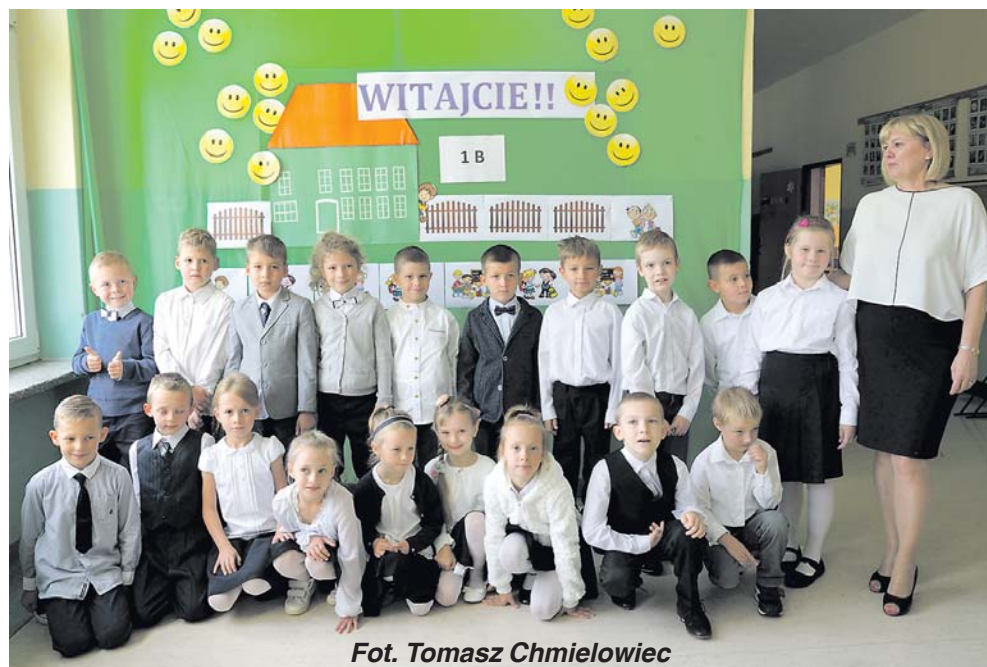
NOTATNIK nr 10 (227) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 12 października

Od przedszkolaka do pierwszaka



Fot. Tomasz Chmielowiec

Klasa Ia Szkoły Podstawowej nr 1 (wychowawczyni - Iza Salawa). W pierwszym rzędzie od lewej: Florian Bigus, Filip Daszko, Mieszko Palbow, Mikołaj Polak, Zuzanna Syrewicz, Martynka Rutkowska, Nadia Misiak i Oliwia Gładzik. Z tyłu od lewej: Michał Plit, Piotruś Cendrowski, Lilianna Zglińska, Lena Łuczak, Dawid Ganuszewicz, Natalka Rutkowska, Matylda Walkowiak, Agata Łynsza i Patryk Koziół. Nieobecni Piotr Mazur i Ksawier Surma.



Fot. Tomasz Chmielowiec

Klasa Ib Szkoły Podstawowej nr 1 (wychowawczyni - Danuta Wiatr). W pierwszym rzędzie od lewej: Dawid Chuchmacz, Szymon Kuszniar, Emilia Gładzik, Zuzanna Jachimowska, Pola Matyaszczyk, Julia Ciosk, Wiktoria Chajęcka, Konrad Jaskułowski i Dominik Kolasiński. Z tyłu od lewej: Michał Różycki, Michał Stępień, Oliwier Leszczyński, Marcel Leśniewski, Hubert Dziedziński, Hubert Groński, Adam Linca, Szymon Filip, Kacper Sochański i Emilia Czuchraj.



Fot. Agnieszka Kotlińska

Klasa I w Szkole Podstawowej nr 2 (wychowawczyni - Elżbieta Karłowicz-Ptak). W pierwszym rzędzie od lewej siedzą: Nikola Wilk, Julia Buczko, Weronika Szwalko, Amelia Folsz i Kornelia Michno. W drugim rzędzie (od lewej): Igor Wilk, Marcin Wilk, Patryk Klasowski, Borys Walczak i Szymon Poddębki.

Młodzież połączyła sportowego bakcyła



Gdy dzisiejsze pierwszaki trochę podrosną, to zapewne wielu z nich pójdzie w ślady swych starszych kolegów, którzy od lat w czasie wakacji uczestniczą w zajęciach letniej szkoły rowerowej, ucząc się niełatwej sztuki pokonywania jednośladem szlaków górskich. A „zakręcone” zjazdy na singlach są elementem tej sztuki. Więcej o szkółce w fotorelacji na str. 10 i 16.

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowiskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, kadry – **Małgorzata Milichiewicz**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jowita Worotnicka**: 75 78-16-659 - pok. 1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - pok. 1c; sprawozdawczość budżetowa, VAT – **Katarzyna Duda**, sprawy budżetowe – **Ewelina Ostrowska-May** - 75 78-17-092 - pok. 3; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu). Księgowość oświaty – **Magdalena Buczek**, **Marta Rejman-Sergiejkiewicz**: 75 78-16-896 - pok. nr 14.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Kierownik referatu organizacyjnego – **Sylvia Błaszczak**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - pok. 14

II PIĘTRO

Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Rafał May** (kierownik), **Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297. - pok. 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - pok. 21b; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – **Grzegorz Zajac**, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – **Marcin Rosolek**: 75 78-16-324 - pok. 21c; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - pok. 21d; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak**, ochrona środowiska – **Kamila Jednorowska-Męcina**: 75 78-16-343 - pok. 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - pok. 23; turystyka, kultura i sport – **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483; informatyk – **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**; zamówienia publiczne – **Katarzyna Matelska**: 75 78-17-668 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kier. ref. administracyjnego – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Monika Chwaszcz
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN

Kinga Miakienko
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

2



Zawodówka po trójkącie



DOLNY
ŚLĄSK



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



Politechnika Wrocławska

Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Jana Pawła II w Gryfowie Śląskim w roku szkolnym 2017/2018 uczestniczy w Programie Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020.

Od 15 do 22 czerwca przyszłego roku uczniowie i nauczyciele naszej szkoły oraz współpracujący z nami przedsiębiorcy będą uczestniczyć w projekcie TRAILS współfinansowanym przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Partnerami projektu są:

- Technische Universität Dresden / WISSENSARCHITEKTUR. Laboratory of Knowledge Architecture

- Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego / Dział Innowacji i Konkurencyjności

- Politechnika Wrocławska / Studium

Nauk Humanistycznych i Społecznych.

TRAILS Mobilne Laboratoria Innowacyjności i Usług jest nowatorską formą projektu, która oferuje szkolenia w zakresie innowacyjnego myślenia, kreatywności oraz przedsiębiorczości.

TRAILS stawia sobie za cel rozszerzenie istniejących programów kształcenia i doskonalenia zawodowego, poprzez ofertę innowacyjnych treningów i usług dostosowanych do potrzeb lokalnego rynku pracy.

Przez udostępnienie odpowiednich form kształcenia, program stwarza młodym ludziom warunki do myślenia innowacyjnego, zwiększa szansę na ciekawą pracę i interesujące projekty, a tym samym wpływa na zmniejszenie migracji i obniżenie stopy bezrobocia. Ma na celu ścisłą, ukierunkowaną na innowacyjność współpracę między instytucjami edukacyjnymi i pracodawcami, dzięki której doskonalenie

zawodowe będzie dostosowane do potrzeb rynku.

Warsztaty dla uczniów, przedsiębiorców oraz warsztaty sieciujące prowadzone w tzw. mobilnych laboratoriach, które przyjadą do naszej szkoły, wyposażonych w niezbędny sprzęt np. drukarki 3D, okulary wirtualnej rzeczywistości itp., odbywać się będą poprzez cykl treningów z zakresu umiejętności innowacyjnych i postaw przedsiębiorczych, jak również umożliwią uczniom uzyskać kompetencje technologiczne, które poszerzą ich horyzonty i uzupełnią wiedzę na temat przyszłych procesów produkcyjnych.

Uczniowie uzyskają dostęp do zestawu mobilnych środowisk pracy wyposażonych w narzędzia i materiały służące do tworzenia prostych prototypów i demonstrantów. Zdobędą wiedzę na temat szybkiego tworzenia prototypów produktów (rapid prototyping), metody, która jest wykorzystywana w wielu firmach.

Młodzież otrzyma wsparcie koncepcyjne i techniczne w pracy nad swoimi pomysłami na nowy produkt lub usługę oraz podstawową wiedzę na temat tworzenia modeli biznesowych.

Uczniowie i przedsiębiorcy będą mieli możliwość uczyć się pod nadzorem trenerów innowacyjnych nowoczesnych metod pracy i sposobów prezentacji swoich pomysłów. Znajomość tych nowych stylów pracy i prezentacji przygotuje ich lepiej do wyzwań rynku pracy przyszłości.

Na warsztatach sieciujących uczniowie zaprezentują wyniki swoich prac z możliwością zapoznania się z profilami i działalnością oraz nawiązania kontaktu z przedstawicielami firm regionalnych.

Zgodnie z celem programu pn. „Pogłębianie współpracy i pokonywanie barier rozwojowych w strefie przygranicznej” projekt ma przyczynić się do długofalowego, transgranicznego rozwoju gospodarki Saksonii i Dolnego Śląska.

Renata Nowak

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175, tadeuszaficki@gmail.com
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297, michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplińska, tel. 668 212 350, janina42@vp.pl
Teresa Fierkowicz, tel. 665 733 443, teresa.fierkowicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 602 276 154, olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763, bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923, artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Koziół, tel. 509 999 848, markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961, lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,
Magda Olszewska, tel. 609 066 152, olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388, romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737, w.urbanczyk@op.pl
Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260, szczepanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593, antonizwierzynski@wp.pl

RADNI RADY

POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa
tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913, z.maron@onet.pl

Godziny pracy UM

PONIEDZIAŁEK -

GODZ. 7³⁰ - 16⁰⁰

WTOREK, ŚRODA,

CZWARTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15³⁰

PIĄTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15⁰⁰

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biura Turystyczne: LEOPOLD oraz J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Sienkiewicza), sklep przy ul. Chopina, „BIEDRONKA” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Korty (ul. Sanatoryjna), Czarci Młyn (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada 2016 r. do 31 października br. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XXXII/163/2016 z 30 września ub. r. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

Jedna wielka naleśnikarnia

W 14. edycji konkursu „Czer- niawa - jaka strawa” rywalizowano o puchar Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój - na najsmaczniejsze naleśniki. Impreza, która odbyła się 8 września tradycyjnie w „Leopoldówce”, zgromadziła 24 uczestników (amatorów i profesjonalistów), którzy zaprezentowali naleśniki na 37 sposobów.

Trzyosobowe jury w składzie: radny Mariusz Kozioł (przewodniczący), Maria Hanuza z Wrocławia i Nina Biechtier z Brześcia (Białoruś), musiało wszystkich tych wyrobów pokosztować, porównać ich smaki i jeszcze wydać werdykt.

Gdy komisja dostojnie przechadzała się między stołami z talerzami wypełnionymi naleśnikami (w większości przyrządzonymi na słodko), zebranych gościom, którzy tylko czekali, by przypuścić szturm na delicje, przygrywał i przyspiewywał zespół „Łużyczanki”.

Na dziedzińcu „Leopoldówki” trzydziestka dzieciaków brała udział w konkursie karmienia naleśnikami Żabki Kwisi, która za każdą udaną próbę nagradzała milusińskich.

Przez cały czas trwania imprezy rodzice uczniów SP nr 2 prowadzili loterię fantową, z której dochód (1.440 zł) zostanie przeznaczony na zakup robota Photona, który będzie uczył pierwszoklasistów programowania.

W drugim kącie Wiesława Polańska z Chatki Górzystów na okrągło wypiekała swoje przesławne naleśniki biszkoptowe (10 jajek - osobno żółtka i ubite białka - na 1 kg mąki) z serowym nadzieniem i przystrojone jagodową konfiturą własnej roboty.

Jeszcze przed werdyktem roze-



Przystrojony jeżynami zwycięski tort naleśnikowy Piotra Bigusa.



Żabka została nakarmiona, a dzieciaki - nagrodzone.



Syta komisja konkursowa debatowała długo i metodycznie, acz treściwie.



Eugeniusz Grabas przedstawia Olgę Grysiuk z „Białego Kamienia”, która przez cały czas trwania imprezy smażyła naleśniki (i zdobyła II nagrodę).

grano konkurs pieczenia naleśników (z nadzieniem) na czas. Wystartowały trzy zespoły, wśród których bezkonkurencyjne były właścicielki „Leopoldówki” - Jolanta Mitura i jej mama Bożena.

Pozostałe miejsca ex aequo zajęły drużyny „Pierwszaków” (wychowawczyni klasy pierwszej i ro-

dzice uczniów z tej klasy) oraz niepublicznego przedszkola „Słoneczko”.

Wreszcie na salę weszła trójka jurorów, a przewodniczący ogłosił, że w kategorii profesjonalistów laureatami zostali:

I - „Naleśniki Vali” z restauracji „Kuznia Smaków” (Agnieszka Sojka otrzymała za nie również Certyfikat Potrawy Lokalnej Świeradowski Smakołyk, który zostanie jej wręczony podczas tradycyjnej imprezy wi-



Wiesława Polańska smażyła naleśniki, z których słynie Chatka Górzystów.



„Łużyczanki” od lat ubarwiają imprezę muzyką i śpiewem.



„Naleśnikowi” zwycięzcy z towarzystwem jurorów.

gilijnej);

II - „Naleśniki w sosie karmelowo-pomarańczowym” z hotelu „Biały Kamień”;

III - „Waniliowa fantazja z mussem amaretto” z restauracji „La Gondola”.

W kategorii amatorów:

I - „Cynamonowo-czekoladowy tort naleśnikowy” Piotra Bigusa;

II - „Naleśniki zwędzone” Jolanty Mitury;

III - „Naleśniki z serem i cynamonem” Małgorzaty Makuchowskiej.

Uczestnicy konkursów, którym nie udało się uzyskać nagrody, mogli wylosować „kaerchera”, „zmywarkę”, „ekspres do kawy”, „odkurzacz”, „deskorolkę” lub nagrodę niespodziankę (nagrody w cudzo-słowie, ale kto był, ten wie, że to miało być do śmiechu).

A gdy wszystkie konkursy zostały już rozstrzygnięte, nagrody wręczone, a naleśniki zjedzone, do tańca jął przygrywać zespół „Familia”, bawiąc gości do późnych godzin wieczornych.

(opr. aka)



W najbliższy piątek rozpocznie działalność wypożyczalnia rowerów elektrycznych, prowadzona w ramach projektu: Świeradowskie Rowery Miejskie „ElektroBike”, z której nieodpłatnie będą mogli korzystać mieszkańcy Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Rowery można wypożyczać w Urzędzie Miasta w godzinach jego pracy, a wypożyczający musi m.in. mieć ukończone 18 lat (małoletni

korzystają ze sprzętu wyłącznie za zgodą osoby pełnoletniej upoważnionej do pieczy nad małoletnim, która bierze pełną odpowiedzialność za wypożyczony sprzęt), przedstawić aktualny dokument tożsamości ze zdjęciem (dowód osobisty, paszport, prawo jazdy), podpisać umowę, być trzeźwy.

Rowery można wykorzystywać wyłącznie w celach niekomercyjnych, zgodnie z przeznaczeniem. Sprzęt należy zwrócić sprawny technicznie, w stanie nieuszkodzonym, w terminie zadeklarowanym w wypożyczalni.

Pełny regulamin wypożyczalni znajdują się na stronie miasta swieradowzdrój.pl w zakładce Rowery.

Zostań wolontariuszem w Izerce lub w bibliotece szkolnej

Zapraszamy uczniów – zainteresowanych do pracy w wolontariacie. Warunek - wiek 13-16 lat oraz zgoda rodziców

Do zadań wolontariuszy będzie należało m.in.: pisanie recenzji książek dla dzieci i młodzieży, zachęcanie rówieśników do czytania książek, wykonywanie zdjęć, projektowanie plakatów i ulotek do prowadzenia profilu na Facebooku

Wolontariat - to doskonała okazja do rozwoju własnego charakteru oraz nabywania nowego doświadczenia życiowego i naukowego, kształtowanie empatii, optymizmu do drugiego człowieka.

Więcej informacji można uzyskać w wypożyczalni dla dzieci u Agnieszki Mazurkiewicz lub w bibliotece szkolnej u Renaty Tomaszewskiej. Czekaamy do 30 września.



4 września zamknięto przejście graniczne Czerniawa-Zdrój/Nové Město pod Smrkem - z uwagi na prace remontowe po czeskiej stronie, które według założeń potrwać do 15 października.

Ponieważ przejście graniczne w Miłoszowie (koło Leśnej) także jest nieczynne z powodu prac u naszych sąsiadów, Powiatowy Zarząd Dróg stworzył dla mieszkańców i turystów pragnących udać się do Nového Města, Frýdlantu, Hejnic, Smědavy czy Liberca alternatywę dla odległego dość przejścia w Zawidowie - samochody do 3,5 tony mogą z szybkością 30 km/godz. pojechać ze Świecia na Jątowniki i dalej do Jindřichovic.

Jak poinformowała nas Anna Storczyk, kierownik służby drogowej w PZD, by tę kamienno-łuczniową drogę na całej długości (1.100 m) przynajmniej przystosować dla ruchu pojazdów, wycięto krzaki, zebrano pobocze, a całość uzupełniono 200 tonami frezownicy (czyli tzw. destruktem asfaltowym, odpadem bitumicznym pozyskanym z remontowanej drogi nieopodal Gryfowa), którą następnie walec zwałował.

Tędy dojedziemy do Nowego Miasta



Może początek tej drogi nie wygląda zachęcająco, niemniej da się nią w miarę bezpiecznie dojechać do celu. Zresztą, po czeskiej stronie dojazdówka do Jindřichovic została przygotowana w podobnej technologii.

Nasi dzielnicowi



Sierż. szt. Magdalena Harbul

Tel. służbowy 75 78 16 206.

Rejon patrolowania - Świeradów centrum.

Ulice: Asnyka, Batorego, Bronka Czecha, M. Dąbrowskiej, Dojazdowa, Wyszyńskiego, Konopnickiej, 3 Maja, Korczaka, Kościelna, Majowa, H. Marusarzówny, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Parkowa, Piastowska, Sienkiewicza, M. Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Zamknięta, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego.

Asp. szt. Dawid Szulikowski

Tel. służbowy 75 78 16 206.

Rejon patrolowania - Świeradów przedmieście.

Ulice: Bema, Boczna, Brzozowa, Budowlanych, Chrobrego, Chopina, Cicha, Cmentarna, Dąbrowskiego, Dolna, Dworcowa, Dzika, Gajowa, Graniczna, Głowackiego, Gołębia, Górska, Grunwaldzka, Władysława Jagiełły, Jana III Sobieskiego, Jaskółcza, Jastrzębia, Kamienna, Kilińskiego, Kolejowa, Kopernika, Kościuszki, Kręta, Krucza, 11 Listopada, Leśna, Lipowa, Mickiewicza, Młodych Techników, Mokra, Myśliwska, Nad

Basenem, Nadbrzeżna, Orla, Osiedlowa, Piłsudskiego, Emilii Plater, Pod Skarpą, Podgórna, Pszczela, Prusa, Sienkiewicza od skrzyżowania z 11 Listopada do skrzyżowania z ul. Zakopiańską, Ratowników Górskich, Sepia, Sosnowa, Sowia, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Traugutta, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Wyspiańskiego, Zakopiańska (do skrzyżowania z Sienkiewicza do Krótkiej), Zaułek, Zielona, Żabia, Żwirki i Wigury.

St. asp. Andrzej Tabor

Tel. służbowy: 75 7816 206.

Rejon patrolowania - Czerniawa.

Ulice: Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Klubowa, Krótka, Lwóweczka, Łakowa, Łowiecka, Młyńska, Modrzewiowa, Nadrzeczna, Polna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka (od stacji meteo w kierunku Czerniawy), Sudecka Szkolna, Wczasowa, Willowa, Wierzbowa, Zacisze, Zakopiańska (od ul. Krótkiej do góry).

Przepraszamy sierż. szt. Magdalenę Harbul za przypisanie jej niewłaściwego stopnia w poprzednim wykazie dzielnicowych.

ZAPROSZENIE

Restauracja „Czarny Potok” zaprasza w każdy poniedziałek i środę w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰ na stałą wystawę poświęconą historii Czerniawy. Będzie to nawiązanie do podobnej ekspozycji sprzed 7 lat, gdy zaprezentowanych zostało 260 starych widokówek z kolekcji Jakuba, Dawida i Jerzego Błaszczyków z Wrocławia.

Obecny zbiór liczy już 760 starych pocztówek, które dla polepszenia odbioru zostały zeskanowane i pokazywane będą na ekranie monitora (podobnie jak stare foldery i mapy).

Piętnastka „Świeradowskich Orłów”

Świetlica Środowiskowa UL jest miejscem rozwoju pasji, zainteresowań oraz aktywnego spędzania wolnego czasu, w której strukturach działa Klub „Świeradowskie Orły” obchodzący we wrześniu swoje piętnastolecie. Działalność Koła to organizacja rajdów, wycieczek, konkursów, turniejów, edukacja, współpraca z organizacjami, stowarzyszeniami, udział w akcjach charytatywnych.

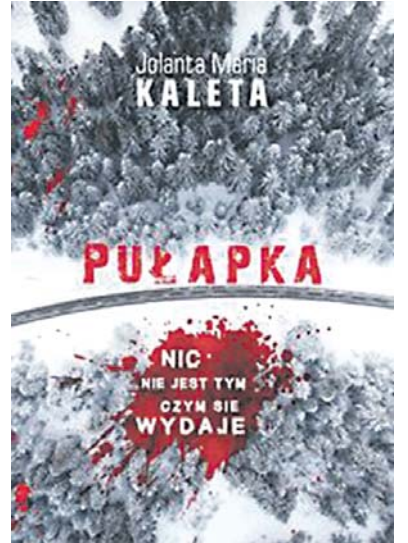
W okresie swej działalności uczestnicy zajęć wielokrotnie organizowali, współorganizowali lub byli zapraszani do udziału w rajdach ponadregionalnych, uzyskując wysokie noty i miano Organizatora Godnego Zaufania. Dzięki dobrej marce przez dwa lata Klub był organizatorem XLI i XLII Rajdu Młodzieży Szkolnej. Tegoroczna edycja znanego w dawnym województwie jeleniogórskim rajdu organizuje Zarząd LOP i PTSM w Jeleniej Górze, ale trasa nr 10 „ABC Bezpiecznego Wędrowania”, opracowana i zorganizowana przez UL, będzie w dniach 22-23 września prowadziła szlakami Gór i Pogórza Izerskiego. Uczestnicy będą mieli okazję poznać atrakcje turystyczne, przyrodnicze, architektoniczne Świeradowa, jeżdżąc w piątek rowerami, w sobotę przed połu-



Będzie prapremiera!



Jolanta Maria Kaleta, uznana wrocławska pisarka, pozwoli nam wyruszyć na poszukiwanie mitycznej „szczeliny jeleniogórskiej” – schowka z czasów II wojny światowej, w którym ponoć Niemcy ukryli złoto, biżuterię, brylanty, dzieła sztuki i inne, cenne skarby. „Pułapka” to pasjonująca powieść przygodowa z elementami grozy, dlatego możemy być pewni, że wrażeń nie zabraknie. Wraz z bohaterami wyruszymy do starej sztolni kobaltu



w Górach Izerskich. Podobno właśnie tutaj znajduje się „szczelina”. Łatwo nie będzie, bo napotkamy ekstremalne warunki pogodowe i nietypowych mieszkańców Gór Izerskich...

Tego jeszcze w IZERCE nie było! 5 października br. o godz. 16³⁰ w bibliotece odbędzie się prapremiera książki J.M. Kalety pt. „Pułapka”, połączona ze spotkaniem autorskim. Przy okazji będzie można zakupić książki z dedykacją pisarki. Spotkanie to zainauguruje kolejny sezon Klubu Międzypokoleniowego - zapraszamy!

Wakacyjna zabawa z tytułem

W Izerce w czasie wakacji trzy razy ogłaszano błyskawiczne konkursy na ilość tytułów książek z hasłami: wakacje, słońce, wesele i całe współzawodnictwo rozegrało się pomiędzy Karoliną Salawą i Moniką Podolską. Rywalizacja trwała do ostatniej godziny. Ostatecznie na ilość tytułów ze słowem wygrała Monika Podolska - podała 868 tytułów książek, a Karolina 700, natomiast Monika była bezkonkurencyjna w „weselnym konkursie” – podała 79 tytułów książek zawierających słowo „wesele”.

Nagrody książkowe, w tym jedna ufundowana przez Księgarnię Literacką w Szklarskiej Porębie, zadowolili obie laureatki, które już zapowiedziały dalszą chęć udziału w takich zabawach literackich. Prosimy zaglądać na stronę facebookową Izerki.

dnem uczestnicząc w Międzypokoleniowej Sztafecie Turystycznej*, a wieczorem słuchając orkiestr wojskowych. W niedzielę drużyny wyjadą autokarem do Stanisłowa, skąd powędrują do Mysłakowic na zakończenie i podsumowanie rajdu.

Impreza będzie także okazją do spotkania zarówno małych, juniorów, seniorów oraz twórców Klubu (którzy dzisiaj mają 23 lata), którzy nie tylko wspomnieniami, ale zaangażowaniem wspierają działalność Świeradowskich Orłów, bo bacył wędrowania i poznawania jest nieuleczalny! (TF)

* MIĘDZYPOKOLENIOWA SZTAFETA TURYSTYCZNA

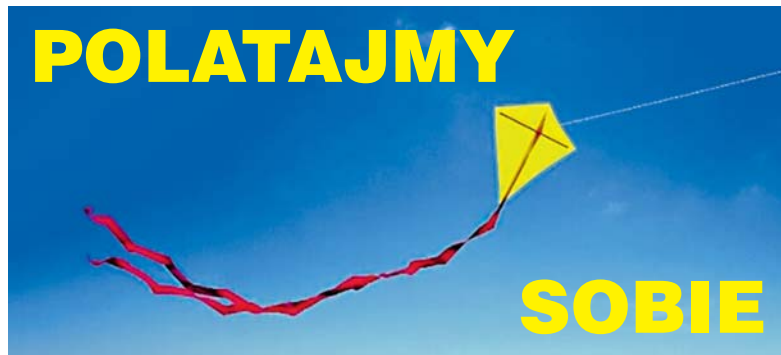
Od dawna chcesz zacząć się ruszać, ale ciągle odkładasz swoją pierwszą wędrowkę na jutro. Dlaczego? Bo zimno, bo pada, bo nie masz z kim, bo nie wiesz, jakie buty są najwygodniejsze do chodzenia, bo nie masz właściwego stroju do uprawiania jakiegokolwiek formy turystyki? Bo nie wiesz, czy to Ci się spodoba?

Nie czekaj dłużej - spróbuj już dziś! 23 września br. o godzinie 9⁰⁰ z parkingu nad szkołą wyjeżdżamy autobusem na Rozdroże Izerskie, gdzie zaczynamy wędrowkę szlakiem żółtym na Halę Izerską, dalej na Polanę i powrót do Świeradowa. Spotkamy się wszyscy na turystycznym szlaku: dzieci, młodzież i seniorzy. Zapraszamy całe wędrujące rodziny. Pokażmy wspólnie, że wędrować każdy może!

WSPÓLNIE ZADBAJMY O BEZPIECZEŃSTWO NASZEGO WĘDROWANIA!

Do 19 września trwają zapisy chętnych do przejazdu autokarem i udziału w Międzypokoleniowej Sztafecie Turystycznej - w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu pod nr. tel. 75 71 36 482

Świetlica Środowiskowa UL



Świetlica Środowiskowa UL zaprasza 30 września (sobota) dzieci, młodzież i dorosłych do udziału XX Miejskim Rodzinnym Święcie Latawca „Żabie Loty”. Czekamy na własnoręcznie wykonane latawce, płaskie lub skrzynkowe, z podobizną żabki do godz. 9³⁰ w Miejskim Zespole Szkół.

O godz. 10³⁰ odbędzie się konkurs długości i wysokości lotu. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

Impreza jest finansowana ze środków Gminy Świeradów-Zdrój



AUTOBUSOWA KOMUNIKACJA MIEJSKA

29 sierpnia upłynął termin składania ofert na dostarczenie naszej gminie trzech nowych autobusów do komunikacji miejskiej. Wpłynęła oferta jednej firmy, która dostarczy nam pojazdy marki Karsan: dwa egzemplarze modelu Atak i jeden Jest.

Zakup przez gminę autobusów planowany był na wrzesień bieżącego roku, niestety z powodu opóźnień w organizowaniu przetargu, autobusy dojadą do nas w grudniu. Większy model Atak pomieści prawie 60 pasażerów. Teraz naszą komunikację autobusową obsługuje Jest - mniejszy model z rodziny Karsana, który pomieści 24 pasażerów. Sądzę, że większy autobus zaspokoi potrzeby pasażerów i nie będzie takich zdarzeń jak są obecnie, że kierowca z powodu przepełnienia nie zabiera pasażerów z przystanków.



U góry autobus Karsan Atak, poniżej - Karsan Jest.



Od początku swojej działalności, czyli od 16.06.2016, świeradowska komunikacja miejska przewiozła jednym 24 miejscowym autobusem ponad 120 tys. pasażerów. Z prowadzonych przez nas analiz wynika, że docelowo będziemy przewozić ok. 140 tys. pasażerów. Dzisiaj możemy potwierdzić, że pomysł z bezpłatną autobusową komunikacją miejską to był strzał w dziesiątkę. Coraz więcej mieszkańców korzysta z autobusu. Również turyści chętnie przemieszczają się autobusem między atrakcjami miejskimi, zostawiając swój samochód na parkingu przed hotelem.

W wakacyjne weekendy na liniach do Szklarskiej Poręby i czeskiego Nowego Miasta autobus przewoził setki turystów w jedną i drugą stronę. Przy wprowadzeniu do ruchu nowych autobusów przeprowadzimy kilka zmian w rozkładzie jazdy.

Niestety, nie możemy dojść do porozumienia z burmistrzem Mirska w kwestii dojazdu do Geoparku. Kilka miesięcy temu na sesji Rady Miasta Mirska prosiłem go, aby przestawić szlaban na wjeździe do Geoparku, ponieważ autobus przy zamkniętym szlabanie nie jest w stanie zawrócić. Również zwracałem uwagę, że godziny otwarcia Geoparku zmieniają się w ciągu roku trzykrotnie. Dwa tygodnie temu burmistrz Mirska wezwał mnie do przestrzegania porozumienia między naszymi gminami w kwestii dojazdu autobusu miejskiego do Geoparku, zarzucając, że nie dojeżdżamy pod Geopark.

Przykro, że burmistrz Mirska nie zauważa naszego wysiłku organizacyjnego i finansowego, jaki wkładamy w funkcjonowanie bezpłatnej komunikacji autobusowej. Zależy nam, aby autobus dowoził turystów do Geoparku, bo to jest ciekawa atrakcja. Niestety, nie będziemy zmieniać trzy razy w roku rozkładu jazdy tylko z powodu godzin otwarcia Geoparku.

Brak zrozumienia ze strony burmistrza Mirska naraża nas również na dodatkowy wydatek 20 tys. zł w skali roku, spowodowany przestojami autobusu w czasie, gdy Geopark jest nieczynny. A wystarczyłoby przesunąć szlaban i zmienić lokalizację przystanku w taki sposób, aby przez cały rok, bez oglądania się na godziny otwarcia Geoparku, turyści mieli jak najbliżej do tej atrakcji, a gmina Świeradów nie będzie musiała zmieniać rozkładu jazdy autobusy kilka razy w roku.

W zeszłym tygodniu do naszego UM wpłynęło pismo od mieszkańców Gierczyna, Przeczniczy i Kotliny (62 podpisy)

w sprawie podjęcia interwencji uruchomienia dodatkowych połączeń autobusowych do tych miejscowości, ponieważ dziennie przez te miejscowości przejeżdżają 2 autobusy kursowe. Taki problem jest nam znany na przykładzie Czerniawy i Pobiednej, gdzie co roku znikało z rozkładów kilka połączeń. Dlatego bezpłatna komunikacja miejska rozwiązała problem połączenia autobusowego Pobiednej, Czerniawy ze Świeradowem.

Uważam, że takie miejscowości, jak Kotlina, Gierczyn czy Przeczница bez interwencji gminy stracą prawie wszystkie połączenia autobusowe. Najlepiej, gdyby nasze samorządy dogadały się i połączyły siły w tej sprawie. Szkoda, że samorząd Mirska nie chce przeprowadzić testów bezpłatnej komunikacji miejskiej (ustną propozycję złożyłem na sesji Rady Miasta Mirska kilka miesięcy temu) na trasie Świeradów-Orłowice-Krobica-Kamień-Mroczkowice-Mirsk-Giebułtów. Po naszych doświadczeniach jestem przekonany, że sukces jest murowany.

Mieszkańcy naszych gmin będą dojeżdżać do pracy, na zakupy i do szkoły średniej. Dwóch uczniów z Pobiednej, którzy uczęszczają do liceum w Mirsku, zapytało mnie, czy mogą dojeżdżać naszym autobusem szkolnym do szkoły w Mirsku.

Bezpłatna komunikacja autobusowa między naszymi gminami znacząco wpłynie na poprawę życia wielu naszych mieszkańców, tych młodszych i starszych. W najbliższym czasie zwrócę się do burmistrza i radnych Mirska o ponowne przeanalizowanie pomysłu uruchomienia bezpłatnej komunikacji autobusowej między naszymi gminami, z uwzględnieniem interesów każdego samorządu.

Także mieszkańcy Wolimierza zwrócili się do nas z prośbą o przedłużenie komunikacji autobusowej z Pobiednej. Jeśli radni Świeradowa i Leśnej podejmą stosowne uchwały, będzie to możliwe bez większego wpływu na łączny czas przejazdu autobusu na jednej pętli.

DRUGIE PODEJŚCIE DO WIEŻY NA MŁYNICY (Z BILYM POTOKIEM)

Po raz drugi będziemy składać wniosek na budowę wieży widokowej na Młynicy w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej Polska-Czechy. Przy pierwszym nieudanym podejściu liderem był Euroregion Nysa. Tym razem składamy wniosek z czeską gminą Bily Potok, która również ma w planach wybudowanie wieży widokowej nad swoją miejscowością. Nasze partnerstwo ma dużą szansę powodzenia, ponieważ posiadamy pozwolenia na budowę i chcemy przeznaczyć na ten cel podobne kwoty ok. 1,6 mln zł. Będziemy aplikować o 85 proc. wsparcie z funduszy unijnych. W najbliższych tygodniach odbędą się wzajemne prezentacje projektów po polskiej i czeskiej stronie. Dojdzie do spotkania radnych naszych gmin i podpisania umowy o wspólne staranie się o wsparcie unijne na wieżowe projekty.

PRZETARG NA KANALIZOWANIE UL. NADBRZEŻNEJ

Pod koniec września gmina ogłosi przetarg na wybudowanie ok. 6 km kanalizacji sanitarnej z wodociągiem wzdłuż ulic: Dolna, Boczna, Nadbrzeżna. Po perypetiach z firmą projektującą dobiegliśmy do ogłoszenia przetargu na wyłonienie wykonawcy. Wartość zadania ok. 6 mln zł z dużym dofinansowaniem unijnym. Po rozstrzygnięciu przetargu na sieci wodno-kanalizacyjnej ogłosimy kolejny na rozbudowę oczyszczalni ścieków w Świeradowie. Dzielnica miasta wzdłuż ul. Nadbrzeżnej nie ma ani metra sieci wodociągowej i sanitarnej. Dlatego wybudowanie magistrali wod-kan spowoduje konsekwentne podłączanie kolejnych nieruchomości do sieci.

ROZBUDOWA SZKÓŁ

Przeprowadziliśmy postępowanie przetargowe na rozbudowę naszych szkół w Świeradowie i Czerniawie. Wpłynęły dwie oferty, po jednej na każdą szkołę, niestety, na oba obiekty trzeba by wydać 6,4 mln zł, a my mamy w budżecie gminy na te zadania niespełna 4 mln zł, więc sporo brakuje.

Spróbujemy pozyskać brakujące prawie 3 mln zł ze środków własnych, ale przede wszystkim z funduszy unijnych. Rozbudowa szkół to są bardzo ważne inwestycje z kilku względów. Prawdopodobnie nie powtórzy się już tak duże dofinansowanie z funduszy unijnych na twarde inwestycje w oświatę. Szkoły będą rozbudowane o pomieszczenia przystosowane do edukacji na podstawie badań i eksperymentów, a więc będą to prawie laboratoria do poznawania świata matematyki, fizyki, przyrody.

Na bieżąco



Dużym problemem jest brak pomieszczeń w czerniawskiej podstawówce. Za rok będzie w niej 8 klas i zacznie być za ciasna, dlatego 3 nowe klasy rozwiążą problem.

Nie planowaliśmy w budżecie gminy tak dużych wydatków na rozbudowę szkół. Niestety, warunki na rynku wykonawców są dla gmin skrajnie niekorzystne. Brakuje firm i pracowników, a te, które składają oferty na przetargach, mają wygórowane oczekiwania finansowe. Również bierzemy pod uwagę unieważnienie przetargów i ponowne ogłoszenie. Ale takie rozwiązanie oddala w czasie realizację projektów, a we wniosku dotacyjnym są ściśle określone terminy oddania obiektów do użytku. Będziemy starać się zrealizować te dwie inwestycje.

ŚWIERADOWSKI ELEKTROBAJK

Zakupiliśmy 6 rowerów firmy Ecobike (na zdjęciu); to polski producent rowerów z napędem elektrycznym. Namawiamy go teraz, aby poza dostarczeniem rowerów przystąpił do naszego programu propagowania korzystania z rowerów elektrycznych przez mieszkańców Świeradowa-Zdroju.



W tym roku dopracujemy szczegóły całego przedsięwzięcia i na pewno kilkadziesiąt osób skorzysta z elektrobajków ze wspomaganie elektrycznym. Dopinamy szczegóły regulaminu wypożyczania dla mieszkańców i w ciągu najbliższych kilku dni ruszamy z projektem.

W tym roku mamy jeszcze półtora miesiąca na korzystanie z roweru. Już odbieramy telefony od mieszkańców z zapytaniem, kiedy będzie można skorzystać z jednośladów. Również w tym roku odbędą kilka spotkań w Urzędzie Marszałkowskim w sprawie pozyskania dofinansowania do zakupu rowerów elektrycznych dla mieszkańców naszego miasta. Jeśli uda nam się program, ewentualne zakupy z zewnętrznym wsparciem finansowym będą możliwe dopiero za rok lub dwa.

Sam program świeradowskiego elektrobajku będzie się sukcesywnie rozwijał w kolejnych latach. To trzeba potraktować jako proces edukowania o używaniu roweru elektrycznego do codziennego użytku w świeradowskich warunkach terenowych, jak również sukcesywne pozyskiwanie przez mieszkańców naszej gminy kolejnych rowerów ze wspomaganie elektrycznym.

Sądzę, że w miarę jak będziemy wdrażać ten pomysł, przybędzie nowych lepszych rozwiązań.

Roland Marciniak



5

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cmentarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górską,
15. ul. Graniczną,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Myśliwska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowa,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Zabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batoroego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elizy Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrojowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna,
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadzista,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zacisze,
22. ul. Sudecka

Oplatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить do dnia 15 każdego miesiąca bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na indywidualne konta rozliczeniowe, które po złożeniu nowej

deklaracji przydzielone będą dla mieszkańców oraz podmiotów gospodarczych (o czym wszyscy zainteresowani zostali powiadomieni drogą pocztową).

W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram odbioru odpadów wrzesień/październik

Poniedziałek

Wtorek

Środa

Czwartek

Piątek

sektor I 11	sektor II, III 12	sektor I, II, III, IV 13	sektor I, II, III, IV 14	sektor III i IV 15
sektor I 18	sektor II i III 19	sektor I, II, III, IV 20	sektor I, II, III, IV 21	sektor III i IV 22
sektor I 25	sektor II i III 26	sektor I, II, III, IV 27	sektor I, II, III, IV 28	sektor III i IV 29
sektor I 2	sektor II, III 3	sektor I, II, III, IV 4	sektor I, II, III, IV 5	sektor III i IV 6
sektor I 9	sektor II, III 10	sektor I, II, III, IV 11	sektor I, II, III, IV 12	sektor III i IV 13

ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)

POPIÓŁ

SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE

ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)

PAPIER I TEKTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE



6

Pozbywamy się azbestu

14 lipca 2009 r. Rada Ministrów podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pn. „Program Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032”. Główne cele Programu zakładają usunięcie i unieszkodliwienie wyrobów zawierających azbest, minimalizację negatywnych skutków zdrowotnych spowodowanych obecnością azbestu na terytorium kraju oraz likwidację szkodliwego oddziaływania azbestu na środowisko.

Azbest jest odpadem niebezpiecznym, gdyż podczas jego uszkodzenia (łamanie, kruszenie, cięcie itp.) uwalniane są do powietrza mikrowłókna, które podczas oddychania mogą wbić się w tkankę płuc i pozostać tam na zawsze. Akumulacja włókien azbestowych powoduje występowanie ran i stanów zapalnych, mogących być powodem zaburzeń oddychania oraz chorób płuc. Dlatego podczas demon-tażu azbestu należy zachować szczególną ostrożność, a najlepiej zlecić wykonanie zadania wyspecjalizowanym w tym zakresie podmiotom gospodarczym.

Kompleksowe załatwienie sprawy usuwania azbestu wymaga podjęcia przez mieszkańców i Gminę szczegółowych ustaleń oraz zabezpieczenia na ten cel niezbędnych środków finansowych.

Utylizacja azbestu na terenie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój jest realizacją założonych celów określonych w „Programie usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na lata 2014-2032”. Usunięcie azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu gminy przyczyni się do wyeliminowania szkodliwego wpływu i niebezpiecznych dla zdrowia skutków działania azbestu. Gdy osiągniemy ten cel, wypełnione zostanie zobowiązanie, jakie Polska złożyła Unii Europejskiej, deklarując oczyszczenie obszaru Polski z azbestu i wyrobów go zawierających do 2032 roku.

Wnioski w sprawie odbioru i utylizacji azbestu należy składać w sekretariacie Urzędu Miasta, a więcej informacji można uzyskać w Referacie Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, pokój nr 22, tel. 75 78 16 343.

Od początku roku 2017 do Urzędu Miasta wpłynął TYLKO JEDEN wniosek o odbiór i utylizację wyrobów zawierających azbest. Liczba ta jest zaskakująco niska, gdyż mieszkańcy telefonują i pytają o pomoc Gminy w utylizacji groźnego elementu.

K.J-M.

GODZINY OTWARCIA PSZOK
Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.
Soboty -
10⁰⁰-14⁰⁰.



Od 1 lipca wywozem śmieci z terenu miasta zajmuje się Zakład Utylizacji Odpadów Komunalnych IZERY z Lubomierza, dotychczasowy partner konsorcjum, którego liderem było świeradowska firma EKO-BART B. Kudery (zajęła się innymi formami działalności).

Partnerem IZER jest firma Janusz Kacik USŁUGI KOMUNALNE I TRANSPORTOWE z Krobicy.

IZERY były jedynym oferentem, który między 1 lipca br. a 30 czerwca 2018 r. otrzymywać będzie za tę usługę 75.000 zł miesięcznie. Jest to kwota o 3.000 zł wyższa od tej, jaką pobierał EKO-BART, ale nie wpłynie

to na podniesienie taryf dla mieszkańców, którzy do końca obowiązywania przetargu będą płacić tyle, co obecnie.

6 sierpnia Gmina Miejska Świeradów-Zdrój ogłosiła przetarg na **ROZBUDOWĘ SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2** - Projekt dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oś 7 - Infrastruktura edukacyjna, działanie 7.1 - Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną,

poddziałanie 1 Osi 7.1.1 - Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną - konkursy horyzontalne.

29 sierpnia dokonano otwarcia jedynej oferty, nadesłanej przez konsorcjum: Zakład Usług Ogólnobudowlanych Roman Krawiecki (lider) i – Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo Usługowe EVERBEST Jarosław Buryło (obie firmy z Zaręby koło Lubania), proponujące cenę 3,2 mln zł.

13 sierpnia w ramach tego samego projektu ogłoszono przetarg na **ROZBUDOWĘ MIEJSKIEGO ZESPOŁU SZKÓŁ W ŚWIERADOWIE-ZDROJU PRZY UL. MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 2 - „FABRYKA MŁODYCH INŻYNIERÓW”**

29 sierpnia dokonano otwarcia jedynej oferty przedłożonej przez to samo konsorcjum z Zaręby, gotowe wykonać zadanie za tę samą cenę, jak w Czerniawie. Jako że gmina miała na MZS przeznaczone 1.834.408

zł, a na SP nr 2 - 1.786.525 zł, należy się raczej spodziewać unieważnienia przetargu i ogłoszenia nowego.

9 sierpnia na stronie Urzędu Miasta zamieszczono zapytanie ofertowe z zapytaniem o cenę „**Aplikacji mobilnej po ogrodzie edukacyjnym Izerska Łąka**” w ramach projektu pn. **Wzmocnienie mechanizmów ochrony bioróżnorodności regionu poprzez stworzenie przestrzeni odwzorowującej charakterystyczne elementy krajobrazu izerskiego.**

17 sierpnia dokonano otwarcia jedynej oferty nadesłanej przez firmę AMISTAD Sp. z o.o. z Krakowa proponującej cenę 48.954 zł.

Wykonawca na realizację zamówienia ma czas do końca października br.

10 sierpnia ogłoszono przetarg na „**Przebudowę drogi gminnej poprzez realizację zadania pn. Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Izerska w Świeradowie-Zdroju – etap II (km 0+750 – 1+275) [powódź czerwiec 2013 r.]**”

29 sierpnia dokonano otwarcia dwóch ofert nadesłanych przez: 1. Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. z Jąłowca (695.111 zł); 2. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe KAMA Rzońca Ryszard z Mysłakowic (774.900 zł).

Wykonanie zadania powierzono spółce z Jąłowca, która powinna zakończyć je do końca września.

10 sierpnia ogłoszono przetarg na „**Wykonanie remontów nawierzchni bitumicznych z frezowaniem na drogach będących w zarządzie gminy**”.

28 sierpnia wybrano ANBUD Zakład Budowy Dróg i Mostów Anna Twardochleb z Lwówka Śląskiego, który za remonty zarówno dróg wojewódzkich, jak i gminnych otrzyma 104,55 zł/m².

10 sierpnia dokonano otwarcia ofert na „**Dowóz dzieci do gminnych jednostek oświatowych w Świeradowie-Zdroju w roku szkolnym 2017/2018**” oraz na „**Dowóz dzieci niepełnosprawnych z terenu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój do szkoły specjalnej w roku szkolnym 2017/2018**”.

UM wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta zostały wywieszone wykazy - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:

13 września - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej części nieruchomości niezabudowanej o pow. 2.090 m² przy ul. Klubowej, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 29, am. 11, obr. I - z przeznaczeniem na prowadzenie ogrodu przydomowego.

13 września - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym nieruchomości niezabudowanej o pow. 1.782 m² przy ul. Spokojnej, stanowiącej działkę nr 28 am. 9, obr. II - z przeznaczeniem na cele rolne.

13 września - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanych położonych przy ul. Wyszyńskiego, ozna-

Na dowóz do jednostek gminnych ofertę zgłosiła świeradowska firma ZUH LEOPOLD (303.688 zł), a na dowóz dzieci niepełnosprawnych - Przewóz Osób i Agencja Usług Muzycznych Ilona Tomczyk, również ze Świeradowa (62.271 zł).

Obu firmom gmina powierzyła realizację zadań przewozowych.

11 sierpnia ogłoszono przetarg na „**Zabiegi korekcyjne i usuwanie posuszu w koronach drzew rosnących w pasie drogowym dróg w zarządzie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój**”, cz. I - dróg wojewódzkich nr 358 i 361; cz. II - dróg gminnych.

Akces do tego zadania zgłosiła firma MSON Zakładanie i pielęgnacja terenów zieleni Łukasz Bruszewski z Moniek, oferująca cenę 210 zł/szt. w części I, 230 zł - w części II (plus usuwanie 300 m² zakrzaczeń - samosiejek i odrostów - 25 zł/m²).

22 podpisano z firmą umowę, z której po tygodniu MSON się wycofał, argumentując to nawałem innych zleceń. Dla gminy oznacza to konieczność ogłoszenia ponownego przetargu.

21 sierpnia ogłoszono przetarg na „**Zakup samochodu terenowego przeznaczonego do obsługi dróg**”.

28 sierpnia dokonano otwarcia trzech ofert nadesłanych przez firmy: ISUZU Sp. z o.o. z Jeleniej Góry (140.000 zł), Concept Sp. z o.o. z Bieliska-Białej (162.360 zł) oraz ISUZU D&D Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer Isuzu z Wrocławia (141.000 zł). Wybrano ofertę jeleniogórskiej firmy, która powinna dostarczyć auto do końca września.

29 sierpnia dokonano twarcia ofert, jakie napłynęły po ogłoszeniu przetargu na „**Dostawę 3 autobusów komunikacji miejskiej, niskopodłogowych dla Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój**”

Oferta pochodziła od jednej firmy - MMI Sp. z o.o. ze Zbyszewa (pow. ślupski) - która dwa duże autobusy wyceniła na 1.308.720 zł, a jeden mały na 328.410 zł (gmina na zakupy trzech pojazdów miała przeznaczone 1.830.000 zł). Firma ma teraz 120 dni na dostarczenie wszystkich pojazdów do Świeradowa.

(opr. aka)

czonych geodezyjnie jako działki:

■ nr 51/18 am. 10, obr. IV,
■ nr 75/11 am. 10, obr. IV,
każda o pow. 60 m²

- z przeznaczeniem na poprawę zagospodarowania nieruchomości.

13 września - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym wymienionych niżej nieruchomości:

gruntowej niezabudowanej o pow. 1.207 m² przy ul. Krętej, stanowiącej działkę

■ nr 16/1 am. 5, obr. V
- z przeznaczeniem na poprawę zagospodarowania nieruchomości przyległej oraz

gruntowej niezabudowanej o pow. 188 m² przy ul. Zakopiańskiej, stanowiącej działkę

■ nr 1/3 am. 3, obr. IV.

Świadczenia z funduszu alimentacyjnego, wychowawcze i świadczenia rodzinne – zmiany w nowym okresie 2017/2018

Od 1 października br. w świadczeniach z funduszu alimentacyjnego oraz świadczeniach wychowawczych, a od 1 listopada w świadczeniach rodzinnych obowiązować będą następujące zmiany dotyczące:

1. Utraty i uzyskania dochodu - przepisów o utracie i uzyskaniu dochodu nie będzie się stosować do dochodu z tytułu zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej i dochodu z tytułu wyrejestrowania lub rozpoczęcia pozarolniczej działalności gospodarczej, jeżeli utrata dochodu z tych tytułów i uzyskanie dochodu u tego samego pracodawcy lub ponowne rozpoczęcie pozarolniczej działalności gospodarczej nastąpi w okresie 3 miesięcy, licząc od dnia utraty dochodu.

W przypadku przyznania świadczeń po uwzględnieniu utraty dochodu z tytułu zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej lub dochodu z pozarolniczej działalności gospodarczej, po upływie 3 miesięcy, licząc od dnia utraty dochodu, ustalone prawo do świadczeń będzie weryfikowane. Jeżeli w okresie trzech miesięcy, licząc od dnia utraty dochodu, ponownie zostanie uzyskany dochód u tego samego pracodawcy albo ponownie zostanie rozpoczęta działalność gospodarcza, uznając iż nie stosuje się przepisów o utracie i uzyskaniu dochodów, a dochód na osobę w rodzinie będzie przekraczał kryterium uprawniające do świadczeń, pobrane świadczenia uznane będą za

nienależnie pobrane. Osoba, która nienależnie pobrała świadczenia, jest zobowiązana do ich zwrotu. Od kwot nienależnie pobranych świadczeń naliczane są odsetki ustawowe za opóźnienie.

2. Ustalania dochodu osób prowadzących pozarolniczą działalność gospodarczą podlegającą opodatkowaniu na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne – dochód z roku kalendarzowego poprzedzającego okres, na który jest ustalane prawo do świadczeń, ustalany będzie na podstawie dochodu ogłaszanego corocznie w drodze obwieszczenia przez ministra właściwego do spraw rodziny. Obwieszczenie ukazało się 1 sierpnia 2017 roku w Monitorze Polskim, poz. 766. Do wniosku o zaświadczenie naczelnika urzędu skarbowego, dotyczące członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne, zawierające informacje odpowiednio o:

a) formie opłacanego podatku,
b) wysokości przychodu,
c) stawce podatku,
d) wysokości opłaconego podatku – w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na jaki jest ustalane prawo do świadczeń (2016 rok);

Ponadto w nowym okresie w sprawach świadczeń wychowawczych 500+ oraz jednorazowej zapomogi (tzw. becikowego) osobie samotnie wychowującej dzieci/dziecko świadczenie wychowawcze na dane dziecko/jednorazowa zapomoga nie będzie przysługiwać, jeżeli osobie samotnie wychowującej dziecko nie zostało ustalone, na rzecz tego dziecka od jego rodzica, świadczenie alimentacyjne na podstawie tytułu wykonawczego pochodzącego lub zatwierdzonego przez sąd, chyba że:

- drugi z rodziców dziecka nie żyje,
- ojciec dziecka jest nieznany,
- powództwo o ustalenie świadczenia alimentacyjnego od drugiego z rodziców zostało oddalone,
- sąd zobowiązał jednego z rodziców do ponoszenia całkowitych kosztów utrzymania dziecka i nie zobowiązał drugiego z rodziców do świadczenia alimentacyjnego na rzecz tego dziecka,
- dziecko, zgodnie z orzeczeniem sądu, jest pod opieką naprzemienną obojga rodziców sprawowaną w porównywalnych i powtarzających się okresach.

- Nowe wzory wniosków obowiązujące od 1 sierpnia br. są dostępne na stronie internetowej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej pod adresem

<http://www.mpips.gov.pl/wsparcie-dla-rodzin-z-dziecmi/wzory-wnioskow-o-swiadczenia-dla-rodzin/>

Szanowni Państwo, z przyjemnością informujemy, że w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju, w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki Kultury i Sportu, czekają na Państwa promocyjne ramki do tablic rejestracyjnych. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy po ich odbiór.

Ramki odebrać można w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35, na II piętrze, pokój nr 23 lub 24b.



VII Festyn Integracyjno-Profilaktyczny

26 sierpnia w godzinach 9⁰⁰-14⁰⁰ wokół Miejskiego Zespołu Szkół odbywał się VII Festyn Integracyjno-Profilaktyczny pt. „*Postaw na rodzinę i bezpieczeństwo z odświeżeniem wędruj do szkoły*”, w którym wzięła udział - poza tymi świeradowskimi uczniami, którzy wrócili już z wakacji - kilkudziesięcioposobowa grupa kolonistów z Domu Wczasów Dziecięcych oraz przebywający u nas uczestnicy kolonii poszkodowani w tornadzie na Pomorzu.

Wszystkie konkurencje rozegrano na terenach przyszkolnych i tylko biegacze przemierzali trasę w parku.

Dzięki zaangażowaniu Sebastiana Łozińskiego, Mirosława Kijewskiego, Radosława Mularczyka, Janiny Dering, Justyny Wądołowskiej i Lubomira Leszczyńskiego odbył się profesjonalnie przygotowany „Bieg Po Zdrowie”.

Tomasz Mitkiewicz, Bartosz Kijewski, Bogusław Franckiewicz, Anna Żołnierk i Elżbieta Mitkiewicz prowadzili, ciesząc się niekończącym zainteresowaniem, Rowerowy Tor Przeszkód.

Izabela Salawa w ramach Programu Edukacyjnego „Ratujemy i uczymy ratować” prowadziła kącik medyczny, w którym można było poznać zasady udzielania pierwszej pomocy.

Danuta Wiatr w myśl hasła PRZYRODA UCZY NAJPIĘKNIEJ edukowała uczestników z zakresu ekologii, przyrody, a łamigłówek, puzzle, zagadki, liczne eksponaty z cietrzewiem na czele cieszyły się wielkim zainteresowaniem.

Barbara Krakowska zachęcała do udziału w konkursie plastycznym, którego tematyka związana była z bezpieczną drogą do szkoły.

Lucyna Smaróń organizowała pokazy wielkich baniek mydlanych, malowała twarze i prowadziła stanowisko twórczego wykorzystania dłoni w zabawach plastycznych z zastosowaniem masy solnej.

Sebastian Kretek i Katarzyna Kretek-Łozińska przygotowali sprawnościowy tor przeszkód.

Funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Lubaniu omawiali zagadnienia związane z szeroko pojętym bezpieczeństwem w domu, podczas zabawy na podwórku czy w kontakcie z osobami obcymi. Policjanci przypominali o konieczności i zaletach noszenia elementów odblaskowych, bezpiecznego wędrowania do i ze szkoły oraz zapraszali do obejrzenia wozu policyjnego.

Julia Skoczylas i Kamila Zglińska przygotowały dla najmłodszych plac zabaw z mięciutkimi zabawkami.

Inne atrakcje, którymi organizatorzy zaskoczyli uczestników, to: dmuchańce, animacje „Bezpiecznie w Smerfowej Wiosce” i przedstawienie pt. „Miś jest grzeczny i bezpieczny” przygotowany przez Teatr Maska z Krakowa.

Organizatorzy dziękują: Aquapark Interferie Sport Hotel Świeradów-Zdrój - za ufundowanie wejściówek na basen dla miłośników biegów; Tomaszowi Mitkiewiczowi - za nagrody do zwycięzców zawodów rowerowych; Mateuszowi Podkomorzemu, Rafałowi Matelskiemu i Kamilowi Brzostowskiemu - za obsługę sprzętu nagłaśniającego; Katarzynie Luto-Przybylskiej - za pomoc i pyszne ciasto; Stanisławowi Fierkowiczowi - za logistykę i czuwanie nad sprawnym i bezpiecznym przebiegiem festynu; Joannie Skoczylas i Sylwii Sokolak - za



U góry: Tymon Żyłkiewicz (z przodu) przegonił Sebastiana Łozińskiego, który był organizatorem i pilotem biegu.

Poniżej: Lubomir Leszczyński (z tyłu) uczestnik i sympatyk biegów, zamykał w każdej kategorii biegu grupę dbając o bezpieczeństwo i dopingując uczestników.



Zwycięzcy biegu, w którym najmłodsza uczestniczka - Hania Leszczyńska - miała trzy i pół roku. Poniżej - Malowanie twarzy przyciąga wielu chętnych.



U góry - Spektakl Teatru Maska. Powyżej - Miękkie klocki są bardzo bezpieczne i wprost zachęcają do zabawy. Poniżej - Wbrew pozorom żonglowanie bańkami mydlanymi nie jest takie proste.



smaczne kielbaski z grilla i dbanie o puste brzuszki uczestników; Nadleśnictwu Świeradów - za puzzle edukacyjne; uczestnikom i ich rodzicom oraz opiekunom - za aktywny udział w naszej imprezie edukacyjnej utrwalającej zasady bezpieczeństwa i promującej aktywne spędzanie wolnego czasu z dala od nalogów.

Festyn odbył się dzięki wsparciu Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, przy współudziale Świetlicy Środowiskowej UL oraz Rewiru Dzielnicy Policji w Świeradowie-Zdroju.

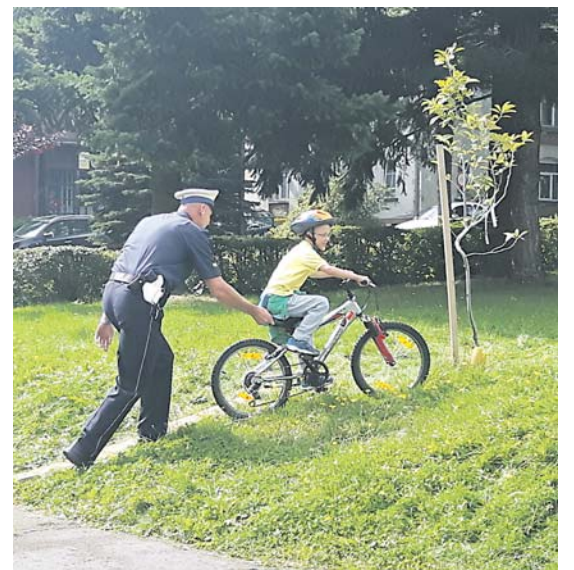
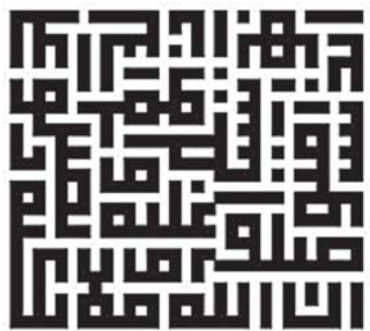
Teresa Fierkowicz



Zasad udzielania pierwszej pomocy poznawało się na fantomie.

UWAGA CZYTELNICY!

Izabela rozdała bezpłatny dostęp do 3000 e-booków na platformie Libra.ibuk.pl. Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania. Odbierz tylko KOD - PIN



Pomoc policjanta w takiej chwili - bezcenna.

Świeradowianie w świecie - Indonezja

Na łamach „Notatnika Świeradowskiego” otwieramy nowy cykl, którego bohaterami będą świeradowianie porożnięci po świecie. Otwiera go Barbara Erling - ma 23 lata, jest absolwentką świeradowskiego gimnazjum, LO im. A. Mickiewicza w Lubaniu (profil językowy), 3 lata studiowała dziennikarstwo i komunikację społeczną na Uniwersytecie Warszawskim, pracując jednocześnie w TVN i TVP.

Dorota Marek, inicjatorka cyklu, skierowała do Barbary kilka pytań, gdy ta jeszcze przebywała w... Resztę Państwo poznają z tekstu.

1. Mieszkam w Indonezji, poważnie... przyszedł taki moment w moim życiu, że nie wiedziałam, do czego tak naprawdę dążę. Dowiedziałam się o rocznym stypendium Ministerstwa Kultury i Edukacji Indonezji i stwierdziłam, że to właśnie to, czego teraz chcę. Aplikowałam i dostałam się. Spędziłam tam najpiękniejszy rok mojego życia. A o moich przygodach w największym muzumańskim kraju można przeczytać na facebookowym fanpage'u „Na Jawie”, który prowadzę razem z moją przyjaciółką Oliwią Drost.

2. Oprócz rodziny, nie umiem się obejść bez... dobrego jedzenia.

3. Gdybym dostała 1 mln dolarów, to... wsparłabym fundację zajmującą się chorymi dziećmi, większą część oddałabym moim rodzicom, a za resztę, jakby jeszcze wystarczyło, kupiłabym sobie mieszkanie, bo już marzy mi się własny kąt.

4. Moim ulubionym miejscem jest... należąca do Bali wyspa Nusa Penida. Przepiękna natura i przemiłi ludzie. Na szczęście, jeszcze niewyeksplorowana przez turystów.

5. Ukochana książka – jest ich wiele, lubię literaturę faktu, dla relaksu czytam też romansidła, ale z sentymentem wspominam „Mistrza i Małgorzatę” Michała Bułhakowa.

6. Najdłuższa podróż to... mój powrót do Polski z Indonezji. Najpierw z Bali do Dżakarty, z Dżakarty do Bangkoku. Tam spędziłam kilka dni. Następna była Moskwa, w której miałam przejazd w drodze na Węgry, gdzie mieszkałam ponad dwa tygodnie. Dopiero po prawie miesięcznej wyprawie, trafiłam do Polski.

7. Największym autorytetem są dla mnie... moi rodzice. Imponują mi swoją pracowitością. Wiem, że mogę zawsze na nich liczyć, wspierają mnie w każdej mojej życiowej decyzji. Najlepsi przyjaciele.

8. Kogo chciałabyś poznać? Siebie. Sprawdzić się w każdych możliwych warunkach, swoje reakcje i zachowania.

9. Gdybym została Prezydentem... na pewno podrasowałabym sposób prowadzenia polityki zagranicznej. Prezydent ma funkcję reprezentacyjną w naszym kraju i to między innymi na nim spoczywa obowiązek, aby Polska była dobrze postrzegana za granicą.

10. Najpiękniejszy sen – zachód słońca w Nowym Jorku.

11. Nigdy nie jest za późno na... zmiany i wyjście ze strefy kom-



Z lewej B. Erling przed stacją CNN Indonesia. Z prawej - międzynarodowe grono współpracowników CNN.



fortu. Najgorsze, co człowiek może sobie zrobić, to utknąć w martwym punkcie i nie chcieć tego zmienić, bo przecież tak jest wygodnie. Mimo że jest nieszczęśliwy, ludzi się, że kiedyś będzie lepiej, a nie będzie.

12. Moim największym marzeniem jest... być szczęśliwą. Tak po prostu.

13. Moja ulubiona zupa to... pomidorowa, ale oczywiście z makaronem. Mogłabym jeść ją litrami!

Od końca sierpnia Barbara Erling przebywa w Danii, gdzie kontynuować będzie studia na Aarhus University, zaś następny rok akademicki spędzi na University of Amsterdam - jednej z najlepszych dziennikarskich uczelni na świecie.



Oliwia (z lewej) i Barbara na szczycie przeszklonej wieży telewizyjnej w stolicy Malezji, Kuala Lumpur. Za nimi jarzące się blaskiem, słynne bliźniacze wieże Petronas Towers.



A to już zupełnie inna grupa - międzynarodowe urodziny, na których byli ludzie z Sudanu, Syrii, Korei Południowej, Japonii, Tajlandii, Madagaskaru, Tadżykistanu, Indonezji, Afganistanu i Indii. Europejska Barbara stoi w pierwszym rzędzie, tuż za Oliwią, z którą prowadziły fanpage na Facebooku.



Ruiny miasta Ayutthaya, dawnej stolicy Tajlandii.



Złota statua Murugana (hinduski bóg wojny i zwycięstwa) przed wejściem do Jaskiń Batu nieopodal Kuala Lumpur.



Za nami krater czynnego wulkanu Bromo (wschodnia Jawa), z głębi którego dochodzi nieustanny przerażający szum.



Oliwia, Barbara oraz studentki z Korei Południowej i Japonii przed wejściem na uniwersytet.

Wpis Barbary z fanpage'u „Na Jawie” (12 maja br.):

Studiuje z ludźmi z Madagaskaru, Korei Południowej, Sudanu, Afganistanu, Japonii, Syrii, Tajlandii, Indii i Tadżykistanu. Gdyby ktoś zamontował ukrytą kamerę w uniwersyteckiej sali, wyszłoby z tego niezła komedia. Każdego dnia, którego z naszych znajomych nas czymś zaskakuje.

Dziwimy się, gdy Mahdi z Sudanu na zajęcia przychodzi w garniturze, gdy James z Korei na wyprawę na wulkan bierze ze sobą krem z filtrem, żeby nie opalić twarzy, gdy Mitsuru z Japonii pisze petycję do dyrektora szkoły, która wygląda jak pismo przygotowane przez praw-

nika, gdy Amin z Afganistanu wyciąga dźwiękowe przypomnienie o popołudniowej modlitwie, gdy Mbola z Madagaskaru zakłada zimową czapkę, kiedy temperatura spada poniżej 27 stopni [ciepła!], gdy Ali z Syrii robi selfie w McDonaldzie, gdy Prakash z Indii puszcza indyjską muzykę w każdym możliwym momencie, gdy Firdaus z Tajlandii mówi, że jesteśmy piękne, kiedy włożymy krótkie spódniczki, gdy Mamurjon z Tadżykistanu zapytany o to, gdzie leży jego państwo, wyciąga mapę i wskazuje swój kraj.

Zapytałyśmy więc, co ich dziwi w naszym zachowaniu.

Oprócz opalania się i siadania na ziemi, które dla Azjatów są nie do pomyślenia, padła jeszcze jedna odpowiedź, której się nie spodziewałyśmy. - *Waleczność* - mówi Mitsuru z Japonii. - Nawet, kiedy sytuacja jest kompletnie beznadziejna, wygląda na z góry przegraną i nikt nie staje po waszej stronie, wywalczycie. To mi bardzo imponuje.



Dar serca dolnośląskich leśników

W Świeradowie-Zdroju od 25 sierpnia do 2 września wypoczywały dzieci z terenów dotkniętych katastrofalnymi wiatrami, jakie miały miejsce na północy kraju, łącznie 96 osób z okolic Rytyla, Tucholi i Chojnic, zakwaterowanych w Domu Wczasów Dziecięcych. Najmłodsi uczestnicy przyjechali z rodzicami, a starsi z chęcią zawierali nowe znajomości już w trakcie długiej podróży.

Dzieci, aby zapomnieć o traumie ostatnich tygodni, spędzały czas

bardzo aktywnie. Zwiedziły między innymi Zamek Czocha, Hutę Julia, Park Miniatur, Świątynię Wang, Czarci Młyn. Skorzystały z Aquaparku, uczyły się zdobienia pierników i brały udział w warsztatach w Ośrodku „Izerska Łąka”. W Nadleśnictwie Świeradów chętnie słuchały opowieści o klęsce, która nawiedziła te tereny 30 lat temu i na własne oczy przekonały się, że przyroda z pomocą człowieka może się na nowo odrodzić, co dało im nadzieję.

Dzieci wspólnie bawiły się na ko-



W programie pobytu nie mogło zabraknąć Domu Zdrojowego.



Zamek Książ w kowarskim Parku Miniatur Zabytków Dolnego Śląska.



Młodzież połączyła sportowego bakcyła

Żyjemy w czasach, w których czas wolny został zdominowany przez cyfrowe gadżety. Dzieci i młodzież zdecydowanie więcej czasu spędzają w domu przed ekranem telewizorów, komputerów i tabletów. Czas to zmienić, ponieważ aktywność fizyczna jest istotnym elementem prawidłowego rozwoju dziecka. Takie też było jedno z podstawowych założeń „Wakacyjnej Szkoły Rowerowej”, która funkcjonowała u nas w czasie wakacji.

Zajęcia adresowane były do dzieci w wieku od 10 do 16 roku życia uczęszczających do świeradowskich szkół. Treningi odbywały się z częstotliwością raz na tydzień (w każdą środę tygodnia) i trwały do 4 godzin. Opiekę nad dziećmi sprawo-

dokończenie na str. 16 ➡



Z Borów Tucholskich wprost na izerskie szczyty - tego się nie zapomina!

Ramka IZERKI

Izerka, wzorem stacji telewizyjnych, również ma przygotowaną urozmaiconą ramówkę dla naszych czytelników. Spośród bogatej oferty zajęć każdy może wybrać coś dla siebie, niezależnie od wieku i zainteresowań.

Będzie się działo. Za nami Narodowe Czytanie „Wesela” przy pierniczach, a przed nami: trzeci sezon Izerskiego Klubu Międzypokoleniowego (inauguracja 5 października), na terenie nadleśnictwa już po raz VII będzie można podziwiać kompozycje dyniowe, nie zabraknie też 14. uroczystych obchodów Święta Miśa oraz liczenia miśków. Dla lubiących patriotyczną poezję, w tym śpie-

waną, przygotowujemy Konkurs Recytatorski pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta z okazji Święta Niepodległości. Również w listopadzie posłuchamy kolejnych opowieści naszej lokalnej tropicielki historii o Bad Flinsberg - Magdy Olszewskiej, a w grudniu na pożegnanie jesieni i powitanie zimy spotkamy się z Mikołajem, który wyruszy w miasto, nie tylko z różgą, ale też ze słodczykami.

Dla rodzin czas jesieni to może być dobra okazja, aby stworzyć szopkę bożonarodzeniową na 9. już konkurs, zaś najważniejszą sprawą to zapełnienie półek nowościami (z naszej strony to zapewnione!).

Będzie można wybrać spośród nowości: kryminały i obyczajowe, książki dla dzieci oraz bestsellery jak np. powieści Katarzyny Michalak.

Obszerniejsze informacje umieszczone są na stronie

www.mbpswieradow.com.pl

lonijnych dyskotekach, korzystały z placów zabaw i maszerowały po izerskich szlakach turystycznych. Na pożegnanie każde otrzymało wyprawkę do szkoły. Mamy nadzieję, że po powrocie w swoje regiony będą pełne sił i energii na mierzenie się z trudami codziennego życia ucznia.

Z pomocą ruszyli mieszkańcy i przedsiębiorcy z naszych okolic, którzy otworzyli szeroko przed dziećmi swoje atrakcje turystyczne oraz przygotowali pomoc rzeczową, o którą prosiły sztaby kryzysowe.

Nadleśnictwo Świeradów dziękuje za okazaną pomoc. Oto lista darczyńców oraz osób i instytucji pomocnych w organizacji wypoczynku dla dzieci: Świetlica Środowiskowa UL, Teresa i Stanisław Fierkowiczowie, Elżbieta Mitkiewicz, Bogusława Olkowska, Huta Szkła „Julia”, Park Miniatur Kowary, Zjeżdżalnia Kolorowa Karpacz, Emilia Dulińska, Warsztat wulkanizacyjny „AnWa” Orłowice - Anna i Wacław Chwaszcz, Monika i Joanna Chwaszcz, Dom Wczasów Dziecięcych - dyrektor Dariusz Siemaszkiewicz, Gosia Przylepa, Agnieszka Szczepczyk, Justyna Proska, Dawid Zaborski oraz panie sprząające i gotujące pyszne posiłki, Karkonoski Park Narodowy, Parafia Ewangelicko-Augsburska Wang w Karpaczu, Sylwia Holinka-Walczak, Izabela i Piotr Salawa, Pracownia Pierników - Izabela Janiak, Kamila Witkowska, Karolina Jakowiec, Marta Cielecka i jej dzieci, Kinga Chmielowiec, Restauracja „Cynamonowy Słoń”, Jacek Ostrowski, „Cech-Bud” - Jolanta Kunik i ich klienci, Agnieszka, Agata i Paulina, Jagoda Urbaniak, Wanda Wadowska, Teresa Dragunowicz, mieszkańcy Gierczyna, Grażyna i Piotr Bielewiczowie, Parafia pw. św. Józefa Oblubieńca Świeradów, Grażyna Kasprzak, Interferie Aquapark Sport Hotel, Sklep Papierniczy KLEKS - Agnieszka i Mariusz Kaszyńscy, Cottonina Villa & Mineral Spa Resort.

Barbara Rymaszewska



Goście zapoznają się z gatunkami szkodliwych owadów w naszych lasach.

STOP UZALEŻNIENIOM!

W ramach pracy Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów alkoholowych stworzony został Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie.

Punkt czynny jest w każdy poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰ w starej siedzibie Urzędu Miasta (ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 1 i 2). Telefon tymczasowy nr 664 461 086, przy którym dyżuruje nasz konsultant - Piotr Konopnicki - czynny jest w dniach i godzinach pracy Punktu.

Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.

Przy Punkcie powstała grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w poniedziałki od godz. 18⁰⁰ do 20⁰⁰.

Wszystkie spotkania są otwarte. Nie zapraszamy jedynie osób pod wpływem alkoholu i środków zmieniających świadomość.

Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15³⁰-17³⁰, a najbliższe spotkania odbędą się 21 września i 12 października br.



10

52. Konkurs Orkiestr Wojskowych Wettbewerb der Militärorchester Świeradów-Zdrój 2017



22.09 - piątek / Freitag

godz. 18.00 Orkiestra Wojskowa w Radomiu
godz. 19.00 Orkiestra Wojskowa w Koszalinie
godz. 20.00 Orkiestra Wojskowa w Gizyku

23.09 - sobota / Samstag

godz. 18.00 Orkiestra Wojskowa w Szczecinie
godz. 19.00 Orkiestra Wojskowa w Siedlcach
godz. 20.00 Orkiestra Wojskowa w Bytomiu

godz. 21.00 Pokaz musztry paradej w wykonaniu Orkiestry Wojskowej w Szczecinie
godz. 21.30 Gala finałowa Konkursu Orkiestr Wojska Polskiego

Dom Zdrojowy - Hala Spacerowa, ul. 3 Maja 1
Kurhaus Wandelhalle, 3 Maja Str. 1
Wstęp wolny! / Eintritt frei!
Zapraszamy / Wir laden Sie ein



XXIV - MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIA Z MUZYKĄ DAWNĄ Świeradów-Zdrój 22-30 IX 2017

PROGRAM:

22.09.2017 (piątek)
godz. 20.00 (Sanatorium St. Łukas)
KONCERT INAUGURACYJNY *Trio: Dembiński, Łonczak, Kotłowski*
23.09.2017 (sobota)
godz. 20.00 (Hotel Buczynski) *„Baroque Walking Baroque”*
24.09.2017 (niedziela)
godz. 19.00 (kościół p.w. św. Józefa Oblubieńca) *„Maria Magdalena Vokalensemble” - Sztokholm*
28.09.2017 (czwartek)
godz.16.00 (hala spacerowa Domu Zdrojowego) *„Lusatia consort” - Cvikov Czechy*
29.09.2017 (piątek)
godz.19.00 (kościół p.w. św. Józefa Oblubieńca) *Zespół Muzyki Dawnej „Basso continuo” ZSM im. Oskara Kolberga w Radomiu/*
30.09.2017 (sobota)
godz.19.00 (hala spacerowa Domu Zdrojowego)
KONCERT FINAŁOWY Zespół „Tiboryus”, Zespół Tańca Historycznego Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Duet „Oak Brothers”

ORGANIZATORZY: WSTĘP NA WSZYSTKIE KONCERTY JEST BEZPŁATNY WSPÓŁPRACA:
Projekt realizowany dzięki wsparciu finansowemu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój
kier. art. festiwalu Ryszard Dominik Dembiński



Wydarzeniem tegorocznych Spotkań będzie występ szwedzkiego chóru Maria Magdalena Vokalensemble (na zdjęciu). Zespół składa się z 12 młodych śpiewaków, wielu z nich studiuje w Królewskiej Wyższej Szkole Muzycznej w Sztokholmie, a pozostali mają za sobą studia muzyczne, a na co dzień pracują w innych zawodach. Zespół powstał w 2012 roku i występuje głównie w kościele Marii Magdaleny na Södermalm w Sztokholmie.

Zespół posiada szeroki repertuar, ale specjalizuje się w muzyce barokowej, którą wykonuje we współpracy z zespołem grającym na instrumentach historycznych.

Repertuar obejmuje między innymi luteriańskie msze J. S. Bacha, Pasję Janową tegoż kompozytora, Stabat Mater D. Scarlattiego, msze W. A. Mozarta, „Membra Jesu Nostri” D. Buxtehudego, msze a cappella W. Byrda, T. L. de Victorii, G. P. Palestriny, a także skandynawską muzykę XX i XXI wieku takich kompozytorów jak O. Gjeilo, E. R Raberg oraz J. Mühlrad.

Ten koncert 24 września, natomiast 30 września gwiazdą będzie Zespół Tańca Historycznego Uniwersytetu Wrocławskiego.



Uwaga, rodzice i dzieci!

Podpisane (imię i nazwisko, klasa, tytuł pracy)
kompozycje na VII Festiwal Dyniowy
prosimy przynosić w dniach 16-19 października
na teren Nadleśnictwa Świeradów.
Tam pod zadaszonym pomieszczeniem udostępnione
będą dla zwiedzających na specjalnej wystawie dyń.
Forma i technika prac dowolna



PODSUMOWANIE WAKACYJNEJ AKCJI DLA DZIECI „Świeradów-Zdrój - DZIECIOM” - 1 lipca – 31 sierpnia 2017 r.

Ilość dzieci uprawnionych do skorzystania z akcji (stan na 30.06.2017 r.):

➡ SP nr 2 - 96 (SP - 82, Przedszkole - 14)
➡ MZS - 495 (SP - 215, Gimnazjum - 152, Przedszkole - 128)
RAZEM DZIECI UPRAWNIONYCH DO SKORZYSTANIA Z AKCJI:
591 + szkoły ponadgimnazjalne + studenci

Lp.	Atrakcja	Ilość wydanych voucherów	Ilość zrealizowanych voucherów	Koszt brutto w zł
1.	Aquapark	522	245	2.450
2.	Kolej gondolowa – w obie strony	506	126	1.890
3.	Warsztaty piernikowe	398	125 87 – Przedszkole + kl. I-III 19 – kl. IV-VI 19 - gimnazjum i wyżej	2.524
4.	Warsztaty ceramiczne	391	94	4.230
5.	Pizza - dolna stacja kolei gondolowej	5	2	24
6.	Pizza – „La Gondola”	532	297	3.564
7.	Pizza - „Kuźnia Smaków”		132	1.584
8.	Hamburger „Pub Rout 66”		29	290
RAZEM		2.354	1.050	16.556

Ceny usług:

- Kolej gondolowa w obie strony – 15 zł
- Aquapark - 10 zł
- Pizza + napój - 12 zł
- Pizza (kolej gondolowa) – 12 zł
- Hamburger + sok – 10 zł
- Warsztaty ceramiczne – do 30 zł
- Warsztaty piernikowe: kl. I-III – 17 zł; kl. IV-VI – 23 zł; Gimnazjum i wyżej - 32 zł

Koszt całej akcji „Wakacje 2017” - 16.555,65 zł

Sporządziła Koordynator akcji:

Dorota Marek – Kierownik Referatu ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu

Drzewo Spełnionych Życzeń



Drzewo Spełnionych Życzeń - miejsce, w którym marzenia się spełniają, to kolejna atrakcja nie tylko dla turystów.

Kiedy jesteśmy dziećmi, marzenie, wyobrażanie sobie różnych wspaniałych rzeczy, towarzyszy nam na każdym kroku. Z czasem, gdy dorastamy, marzymy coraz mniej, aż przychodzi taki czas, kiedy zajęci pracą, domem, dziećmi, zniechęceni brakiem sukcesów - porzucamy całkowicie nasze życzenia. Całkiem niestety, bo przecież to głównie marzenia są motorem do naszego działania.

Dlatego, aby przypomnieć nam, że warto mieć marzenia i na nowo nauczyć się

marzyć, a co najważniejsze – spełniać je, powstało w Świeradowie Drzewo Spełnionych Życzeń. To niezwykle miejsce, które zostało zainspirowane hinduską koncepcją raju, w której owo drzewo posiada magiczną moc spełniania wszystkiego, o czym pomyślimy i czego zapagniemy, wystarczy napisać na kartce swoje życzenie i na wstążeczce zawiesić na jednej z gałęzi drzewa.

Pod drzewem znajduje się Ławeczka Oświeconych, na której – siedząc - na nowo uczymy się marzyć, a nawet znajdujemy rozwiązania naszych problemów. Tuż obok wisi Dzwon Otwartych Serc, który zamiast klasycznego serca posiada klucz symbolizujący otwarcie naszych serc na spełnienie życzeń. Dźwięk tego Dzwona obwieszcza naszą gotowość do działania.

Trzeba pamiętać o dwóch rzeczach: po pierwsze, nigdy nie wolno złorzeczyć, a samo marzenie nic nie kosztuje. Kosztuje nas realizacja marzenia i dlatego godząc się na te warunki, należy wrzucić monetę do czary ofiarnej. Wszystkich, którzy mają marzenia do spełnienia lub chcą na nowo nauczyć się marzyć, zapraszamy pod Drzewo Spełnionych Życzeń, obok Pracowni Piernikowej przy ul. Rolniczej 2.

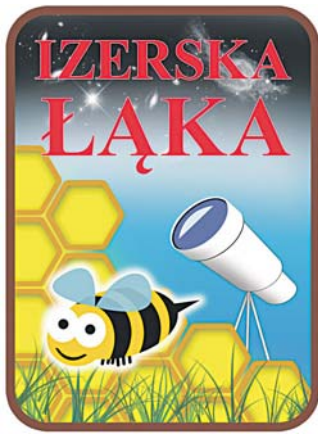
W tym miejscu marzenia naprawdę się spełniają!

Isabell

GONDOLA - JESIEŃ 2017

	DNI ROBOCZE	WEEKENDY I ŚWIĘTA
WRZESIEŃ	9⁰⁰ - 16⁰⁰	9⁰⁰ - 17⁰⁰
PAŹDZIERNIK	9⁰⁰ - 16⁰⁰	9⁰⁰ - 16⁰⁰





Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)

Gospodarz obiektu
Monika Chwaszcz



KONKURS - DOM DLA SĄSIADA-OWADA

Zapraszamy do udziału w drugiej edycji konkursu pod nazwą „Zbuduj dom dla sąsiada – owada”.

Zmontowane domki przyjmujemy w „Izerskiej Łące” do 23 września. Regulamin dostępny jest na stronie internetowej miasta w zakładce „Izerska Łąka” lub na miejscu w obiekcie.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach: „wybór specjalisty” oraz „wybór publiczności”, a wyniki podamy 6 października.

Poniżej przedstawiamy wskazówki, jak taki domek zbudować:

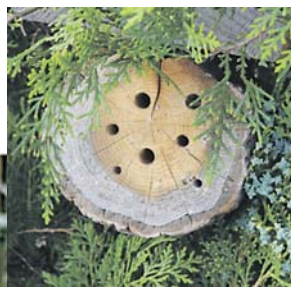
1. Trzmiele

Domek powinien być wykonany z nieheblowanego drewna o wymiarach co najmniej 13x13x13cm (wymiary wewnątrz) i mieć szczelny dach. Do środka powinien prowadzić otwór

mający ok. 1,5-2 cm średnicy, a wewnątrz należy wypełnić suchym materiałem roślinnym (sianem, słomą, mchem, liśćmi). Domki mogą być również przystosowane do schowania pod ziemię, gdyż stare nory zwierzęce często bywają zasiedlane przez trzmiele.

2. Pszczoła murarka ogrodowa

Murarki adaptują na swoje gniazda wszelkiego rodzaju otwory, zwłaszcza te w drewnie, ale także rurki, słomki, trzcinę czy puste łodygi roślin. Ważne, żeby średnica wewnątrz wynosiła od 6 do 10 mm, długość minimum 15 cm, a wejście żeby było gładkie, by nie zranić pszczoły. Ważny jest również szczelny dach.



3. Złotooki

Idealny domek to skrzynka wypełniona sianem czy słomą, z nieprzeciekającym dachem, z możliwością zawieszenia.

Uwaga! W dniach 19-23 września będą organizowane warsztaty dla grup minimum 10-osobowych z budowy domków dla owadów. Zapisy pod numere 75 617 14 42 lub mailem - izerskalaka@swieradowzdroj.pl



To zwycięski domek ubiegłorocznego konkursu wskazany przez publiczność. Wykonała go Jagoda Reszko.

Czy wiesz, że...

➡ 19 września obchodzimy Dzień Dzikiej Fauny, Flory i Naturalnych Siedlisk

➡ Łąki Gór i Pogórza Izerskiego są chronionym siedliskiem gatunków motyli, takich jak Modraszki: *Nausitous* (1) i *Telejus* (2), a także Czerwończyk Nieparek (3) i Przeplatka Aurinia (4)? Dodatkowo te motyle to monofagi, co oznacza, że korzystają z jednego tylko rodzaju pokarmu. Dlatego ważna jest ochrona ich siedlisk – w tym przypadku Łąk.



KINO NA JESIEŃ

14 września (czwartek) i 30 września (sobota) o godz. 10³⁰ - Cierpiący na lęk wysokości mały samolot rolniczy marzy o wystartowaniu w największym w historii wyścigu powietrznym dookoła świata (1,5, 2013, animacja).

14 września (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Początkująca dziennikarka wkracza do świata mody, dostając pracę asystentki redaktora naczelnego czasopisma „Runaway” (1 godz. 50 min., 2006, komedia).

16 września (sobota) o godz. 10³⁰ - Szczur Remy marzy o karierze kucharza. Pewnego dnia trafia do ekskluzywnej paryskiej restauracji (1 godz. 50 min., 2007, bajka).

28 września (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Sparaliżowany milioner zatrudnia do opieki młodego chłopaka z przedmieścia, który właśnie wyszedł z więzienia. 1 godz. 50 min., 2011, komedia).

5 października (czwartek) o godz. 10³⁰ - Kosmita ukrywa się na Ziemi i zaprzyjaźnia z nastolatką. Razem muszą ochronić planetę przed inwazją obcych (1 godz. 35 min. 2015).

12 października (czwartek) o godz. 10³⁰ - Narodzinom syna Zeusa i Hery towarzyszy radość rodziców oraz zazdrość stryja Hadesa. Podstępny bóg podziemi dołoży wszelkich starań, by pozbyć się bratanka. (1,5 godz. 1997).

(źródło - filmweb.pl)

Na seanse o godzinie 10³⁰ w tygodniu można dojechać Busem Komunikacji Miejskiej:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 9⁴³, przyjazd do Czarciego Młyna - 9⁵⁷.

Czerniawa - odjazd spod Czarciego Młyna - 12³⁹, przyjazd do Biedronki - 13⁰³.

Na seanse o godzinie 18⁰⁰ można dojechać tylko w jedną stronę, natomiast powrót trzeba sobie zorganizować we własnym zakresie:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 17⁰³, przyjazd do Czarciego Młyna - 17¹⁷.

Chcesz być na bieżąco? Przyjdź, wypełnij formularz i zapisz się do Newslettera „Izerskiej Łąki”!



Informacje i zdjęcie „Izerskiej Łąki” przygotowała **Monika Chwaszcz**, zaś autorem zdjęć do obu winiet - Łąki i Młyna - jest **Tomasz Chmielowiec**.

UDANE WAKACJE

W lipcu i sierpniu „Izerską Łąkę” odwiedziło prawie 3.000 osób. Poza standardową prezentacją zintensyfikowaliśmy seanse filmowe i bardzo cieszymy się z pozytywnego odbioru tego pomysłu. Frekwencja to najlepszy wyznacznik, a w czasie wakacji filmy obejrzało 600 osób (rekordy popularności pobił seans „Zapłątanych”, na który przybyło 80 osób). Seanse były urozmaicheniem dla dzieci z półkolonii organizowanych w Świeradowie, Czerniawie czy Olszynie.

Poza seansami zorganizowaliśmy nocne obserwacje i wykłady Pawła Ziemińskiego, spotkanie z mantrami oraz warsztaty zielarskie z Cedrowymi Wzgórzami. Zależy nam na aktywizowaniu mieszkańców. Staramy się budować ofertę, z której będą mogli Państwo korzystać, i mamy nadzieję, że będzie wychodziło nam to coraz lepiej!

Życzymy wszystkim dzieciom pomyślności w nowym roku szkolnym 2017/2018.

WERNISAŻ I POKAZ „ŁOWCÓW MIODU”

Zapraszamy 6 października na wernisaż w „Izerskiej Łące”! Tego dnia o godzinie 19⁰⁰ otworzymy wystawę wybranych zdjęć zgłoszonych do konkursu fotograficznego „Pszczoła w moim ogrodzie”.

O godz. 19³⁰ podamy oficjalne wyniki konkursu „Zbuduj dom dla sąsiada – owada” i rozdamy nagrody, zaś o 20⁰⁰ wernisaż zakończy pokaz filmu „Łowcy miodu”. To półtoragodzinny dokument ukazujący życie pszczoł i przedstawiający niebezpieczeństwa, jakie grożą ludzkiej cywilizacji z powodu masowego giniecia rodzin pszczelich.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych, zwłaszcza pszczelarzy i osoby biorące udział w tych dwóch konkursach! Wstęp, oczywiście, wolny.



Czarcim Młyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od środy do soboty
w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰
(zwiedzanie co godzinę,
ostatnie o godz. 15⁰⁰)
wtorki - warsztaty o godz. 9⁰⁰ lub 12⁰⁰
(po wcześniejszej rezerwacji)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

Gospodarz obiektu
Kinga Miakienko



MŁYNARCE SIĘ UPIEKŁO!

Jawor to uroczne miasto na Dolnym Śląsku, które pachnie chlebem. Nic więc dziwnego, że od dłuższego czasu bardzo chciałam je odwiedzić. Podczas dorocznego Święta Chleba i Piernika miałam okazję uczestniczyć w II Dolnośląskim Pieczeniu Chleba. Przyznam, że było to dla mnie nowe doświadczenie i nie lada wyzwanie, bo choć na co dzień wypiekam chleb w Czarcim Młynie, jestem początkującą piekarką, która ciągle się uczy. Niemniej jednak, wyzwanie podjęłam, zapakowałam czarnuszkę, otręby, suszony czosnek i wyruszyłam na wspólne pieczenie do Jawora.

Na miejscu przywitała nas słoneczna pogoda i przyjemny gwar jaworskiego rynku. Swojskie wyroby, podplomyki z pieca opalanego drewnem, rękodzieło i wreszcie... długi blat do wyrabiania ciasta na żywo. Dołączyłam do reszty piekarzy i samorządowców, którzy również przyjechali na wspólne pieczenie.

Chleb zrobiłam standardowy – taki, jak w młynie. Pszenno-żytni, z ziarnami i otrębami, posypyany czarnuszką oraz suszonym czosnkiem. Po skosztowaniu chleba przez komisję ogłoszono wyniki. Nagrody były dwie: dla samorządowca i piekarni. Tę pierwszą odebrała zastępca burmistrza Polkowic Pani Renata Dembek, a druga została przyznana właśnie mnie – młynarce z Czarciego Młyna.

Bardzo dziękuję władzom miasta Jawora za zaproszenie na to wyjątkowe święto i - mam nadzieję - do zobaczenia za rok!



Obok - na nagrodę trzeba było sobie zapracować, ale trud się opłacił; na zdjęciu z lewej poniżej moment, gdy Kinga odbiera laur zwycięstwa, który jest niezniszczalny, gdyż jest to „wypiek” z... piaskowca (fot. powyżej).

GOŚCIE MŁYNA



Podczas wakacji nasz młyn odwiedziło: 5139 mieszkańców Świeradowa-Zdroju i okolic, turystów z całej Polski, ale również z Czech, Niemiec, Francji, Belgii, Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Kanady, a nawet z Szanghaju w Chinach! Wszystkich gorąco pozdrawiamy i życzymy udanych wypieków!

Pewnego lipcowego popołudnia odwiedzili mnie również Państwo Teresa i Zdzisław Wysoccy i jakże wyjątkowa była to wizyta! Dobre parę lat temu, kiedy uczęszczałam jeszcze do naszego gimnazjum, pani Teresa zgodziła się na wywiad ze mną do szkolnego projektu „Życie Polaków podczas II Wojny Światowej”. Od tamtej pory nie miałyśmy okazji, aby się spotkać, tym bardziej była to dla mnie ogromna niespodzianka i przyjemność oprowadzać Państwa Wysoczych po Czarcim Młynie oraz poczęstować upieczonym przeze mnie chlebem. Oby więcej takich spotkań!



PS. Gratulujemy w imieniu redakcji „Notatnika Świeradowskiego”, bo i jest czego, wszak debiut był wielokrotny: miasta Świeradowa, Czarciego Młyna i Kingi osobiście. I wszystkie równie udane.

Więcej takich sukcesów w przyszłości!



Dowiedz się więcej
i polub nas
na Facebooku
CzarcimMlynSwieradow
ZAPRASZAMY!



CZARCIA ŁĄKA - współpracujące ze sobą
dwie atrakcje turystyczne Świeradowa-Zdroju.
O oba obiekty dbamy my - Kinga i Monika.
Chcesz być na bieżąco? Kliknij! Subskrybuj!
Podobało się? Daj kciuka w górę!

Honor i zaszczyt



Szanowni Państwo, miło nam poinformować, że 27 sierpnia **Edward Chowański** został odznaczony Srebrną Odznaką Honorową Polskiego Związku Piłki Nożnej za zasługi dla sportu i wieloletnią działalność sportową na rzecz społeczności i klubu. W imieniu Prezesa PZPN Zbigniewa Bońka odznaczenie wręczył Andrzej Padewski, Prezes Zarządu Dolnośląskiego Związku

Piłki Nożnej w obecności Doroty Marek - sekretarza TKKF Ogniśko Kwisa.

Panu Edwardowi składamy gorące podziękowania za pracę i serce, gratulujemy odznaczenia i liczymy, że w dalszym ciągu będzie wspierał wszystkie działania na rzecz sportu w Świeradowie-Zdroju.

Uroczystość odbyła się przed meczem naszej drużyny z Pia-

stem Zawidów - oba zespoły otrzymały także pamiątkowe medale.

Na zdjęciu u góry stoją od lewej: Edward Chowański, Dorota Marek i Andrzej Padewski.

U dołu: Świadcami uroczystości przed meczem inauguracyjnym rundy jesiennej byli piłkarze TKKF Kwisa i Piasta Zawidów.

Fot. Tomasz Chmielowiec.



Pierwsza (i ostatnia) runda Pucharu Polski.

Piękna porażka

W I rundzie Pucharu Polski grający na własnym boisku TKKF Kwisa Świeradów przegrał 1:2 z KGS Gryf Gryfów Śląski i pożegnał się z tymi rozgrywkami.

Kwisa zagrała bardzo dobre spotkanie; przez 90 minut nie brakowało emocji, a gra obu zespołów była bardzo wyrównana. Od pierwszego gwizdka gryfowianie próbowali sforsować dobrze ustawioną formację defensywną naszego zespołu, zarówno z lewej jak i z prawej strony.

Kwisa w zamian kontratakowała, zabrakło jednak ostatniego podania i skutecznego wykończenia.

W 33. minucie piłkarze Gryfa wykonywali rzut różny, piłkę idealnie dorzucił z rogu Schonung i Wiedro celnie przymierzył głową, otwierając wynik meczu. Gryf jednak długo nie cieszył się z prowadzenia; dobrze przeprowadzona kontra Kwisy, piłkę otrzymał Rojek i doprowadził do remisu, kierując futbolówkę w prawy górny róg bramki.

W drugiej połowie oba zespoły na zmianę miały lepsze okresy gry, cios za cios, akcja za akcją. Kwisa czekała na błędy piłkarzy Gryfa, długo utrzymywaliśmy się przy piłce, rozciągaliśmy grę na skrzydła raz do Drzymały na lewą stronę, raz do Żarkowskiego na prawą stronę i do środka do Ostrejki. Pod polem karnym Gryfa naprawdę dużo się działo, ale tak jak w 1. połowie zabrakło wykończenia.

O wszystkim zdecydował różny dla Gryfa bity przez Schonunga - do jego piłki najwyżej wyskoczył Khodzamkulov i wykorzystując, swój wzrost strzelił z główki drugiego gola dla Gryfa.

Nasi pod koniec mieli jeszcze jedną okazję, by wyrównać, ale piłki meczowej nie wykorzystał Ostrejko, który minimalnie chybił obok prawego słupka.

TKKF zagrał w składzie: Czajna, Pelc, Cabała, Paluch, Żarkowski, Drzymała, Rojek, Ostrejko, Żarkowski, Szatkowski, Nikitin. Ławka rezerwowych: Matuszak, Stachnik, Piliński, Mackiewicz, Gromadowski, Ozga.

Bogdan Piliński

Poza meczem w Pucharze Polski TKKF rozegrał kilka sparingów przed rozpoczęciem nowego sezonu ligowego, przegrywając 1:7 z Łużycami Lubań i 0:2 ze Stellą Lubomierz, a wygrywając 4:2 z Woskarem Szklarska Poręba i 6:1 z Pogonią Wleń.

Dokończenie na str. 15 ➡

Piłka nadmorska

W dniach 21-28 sierpnia grupa 15 młodych piłkarzy (żaków i młodzików) w wieku 8-14 lat (w tym dwoje podopiecznych Ośrodka Opiekuńczo-Wychowawczego w Czerniawie) przebywała na zgrupowaniu nad morzem - w Ośrodku Międzysechowym w Międzywodziu, dokąd wyjechała z juniorami młodszymi i trampkarzami KKS Jelenia Góra (w sumie było 52 piłkarzy).

Pobytoi towarzyszyła ładna pogoda, tak że nie było żadnego pretekstu do wymigania się z zajęć treningowych prowadzonych na oddalonym o ponad 2 km boisku tamtejszego klubu (na piechotę).

Na boisku przeprowadzono te-



sty sprawnościowe zgodnie z wytycznymi PZPN, a w trakcie treningu świeradowianie rozegrali z jeleniogórką młodzieżą trzy sparingi (każdy 2 razy po 30 minut), z bilansem dwóch porażek i jednym zwycięstwem.

A że nie samą piłką młodzież żyje, w programie miała też zajęcia plażowe: codzienne ćwiczenia rozruchowe, rozgrzewki i gimnastyka, no i oczywiście kąpiele w morzu i mecze siatkówki.

Dla urozmaicenia pobytu dzieciom zorganizowano wycieczkę do Parku Miniatur i Kolejek w Dziwnowie.



W takim ośrodku mieszkali nasi młodzi piłkarze. U dołu - jedna z atrakcji w dziwnowskim parku Miniatur i Kolejek. Obok - zajęcia na boisku.



Wyjazd opłacali głównie rodzice, ale pomocną dłoń wyciągnęli też sponsorzy lokalni, przede wszystkim Nadleśnictwo Świeradów, a ponadto Wiesław Buczyński, Walde-

mar Krygier, Krzysztof Piotrowiak, Michał Rutkowski oraz radna Krystyna Liber - wszystkim im organizatorzy składają gorące podziękowania. (aka)



14

Uważaj na FOREX



Duże pieniądze bez wychodzenia z domu. Łatwy i szybki zysk. Zarabiaj w wolnym czasie – tak reklamowane są instrumenty finansowe rynku Forex. UOKiK, UKNF i Rzecznik Finansowy przestrzegają przed inwestowaniem w produkty o wysokim ryzyku finansowym.

Portale, które oferują instrumenty finansowe rynku Forex (*ang. foreign exchange*), kuszą możliwością szybkiego i łatwego zarobku. Swoją działalność reklamując często jako pewnego rodzaju akademie sukcesu. Prezentują zdjęcia oraz historie ludzi, którzy jakoby znacznie się wzbogacili dzięki prezentowanym metodom szybkiego zarabiania pieniędzy. Do powierzenia pieniędzy mają zachęcać też entuzjastyczne komentarze rzekomych użytkowników oraz hasła obiecujące szybki i łatwy zysk przy minimalnym nakładzie pracy, bez wychodzenia z domu. W rzeczywistości korzystanie z tych produktów nie jest inwestowaniem, przypomina „zakładanie się” o zmianę wartości, na przykład walut, akcji - w określonym, zazwyczaj bardzo krótkim czasie.

UOKiK monitoruje działania przedsiębiorców internetowych oferujących zarobek na Foreksie, analizuje ich reklamy i oferty kierowane do konsumentów oraz napływające skargi. W związku z tym prezes UOKiK rozpoczął 3 postępowania

wyjaśniające, w których sprawdza sposób, w jaki firmy te informują o oferowanych usługach oraz ryzykach związanych z powierzaniem pieniędzy.

Instrumenty finansowe rynku Forex mogą z pozoru wyglądać jak inwestycje kapitału. Konsumentów zachęcają reklamami szybkiego zysku, zapewnieniami doradców na temat korzyści i zysków oraz profesjonalnym słownictwem i terminologią, tracą pieniądze bez praktycznie żadnej możliwości ich odzyskania. Co gorsze, nie mają żadnej świadomości tego, że dla konsumentów Forex to nie inwestowanie. Prezes UOKiK ostrzega - zanim skorzystasz, zapoznaj się z ryzykiem poważnych strat finansowych.

W wielu wypadkach przedsiębiorcy oferujący transakcje na rynku Forex nie mają siedziby ani nawet oddziału w Polsce. W praktyce oznacza to, że choć sama strona internetowa prowadzona jest w języku polskim, to przyszłe dochodzenie roszczeń, m.in. w przypadku odmowy wypłaty zysku lub zwrotu

*Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - **Agnieszki Cichoń**. Przyjęcia interesantów odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 7³⁰–15³⁰, we wtorki w godz. 7³⁰–17⁰⁰ oraz w piątki w godz. 7³⁰–14⁰⁰ - Starostwo Powiatowe Luban, ul. Mickiewicza 2, pok. 38 (I p.).*

Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. 75 64 64 359 oraz drogą elektroniczną: konsumenci@powiatluban.pl

„Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości nie jest godzien szacunku teraźniejszości i nie ma prawa do przyszłości” - Józef Piłsudski

Sybirackie dzieje

Zbliża się 17 września - Dzień Sybiraka. Tradycyjnie spotykamy się w kościele o godzinie 12⁰⁰ na uroczystej mszy św. ze sztandarami, młodzieżą i gośćmi. Będziemy się modlić za tych, którzy nie doczekali się dzisiejszego święta, i za tych, którzy znaleźli siłę, aby wziąć udział w uroczystości. Nasze myśli wrócą do krajobrazu tajgi, stepu, mroźnej zimy, głodu, podróży bydlęcymi wagonami, do pracy ponad siły. Na wielu twarzach pojawi się zaduma, a w oczach łzy. Przemkną obrazy, gdy wróciliśmy do ojczyzny. Dziękowaliśmy Bogu, że nas ocalił od zagłady, bo wielu z naszych rodzin pozostało na tej nieludzkiej ziemi. Wrócili, bo chcieli, aby ich dzieci wychowywały się w Polsce. Pod pamiątkową tablicą złożymy wiązanki kwiatów i zapalimy znicze.

Potem udamy się do kawiarni BOHEMA w Domu Zdrojowym, gdzie nastąpi uroczyste spotkanie pokoleń: Sybiracy, władze Świeradowa i Mirska, przedstawiciele Oddziału Związku Sybiraków z Jeleniej Góry, młodzież gimnazjalna z 2004 r. - już dorosła - oraz zaproszeni goście i młodzież szkolna. Tu nastąpi prezentacja książki „Sybirackie dzieje”.

W czasie ubiegłorocznych wakacji powstał projekt spisania wspomnień zesłańców na Syberię oraz włączenia do wydania książki prac konkursowych o tematyce sybirackiej napisanych w 2004 r. przez gimnazjalistów, pod kierunkiem Danuty

Bartosiewicz, nauczycielki historii. Projekt powiódł się dzięki zaangażowaniu burmistrza Rolanda Marciniaka i radnych, z przewodniczącą Wiolettą Urbańczyk na czele. Gmina sfinansowała koszt wydania, a współpracę z redakcją ADREM (czyli „Do Rzeczy”) prowadziła Dorota Marek - kierownik Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu.

Wszystkim staraniom przyświecała myśl, aby ocalić od zapomnienia historie ludzi naszego Koła Związku Sybiraków, naszej społeczności, która odchodzi z kart historii miasta. Zawarta w książce wiedza i doświadczenie ma uczyć patriotyzmu, szacunku do rodziców, dziadków, zachęcać do spisywania dziejów rodziny, zbierania pamiątek, dokumentów, zdjęć, tworzenia albumów, drzew genealogicznych itp. Niech wspomnienia się toczą.

*Eugenia Kudera
Prezes koła Związku Sybiraków*



Piękna porażka

➡ Ciąg dalszy ze str. 14

Natomiast w inauguracyjnym meczu rundy jesiennej przegraliśmy na własnym boisku 2:4 z Piastem Zawidów, zaś w drugiej kolejce pokonaliśmy Czarnych Lwówek Śl. 3:1.

Juniorzy młodszy na starcie swej ligi „poszli w ślady” se-

niorów, przegrywając 2:3 z Czarnymi Lwówek Ślaski, a potem kontynuowali złą passę: w drugiej ponieśli klęskę 0:6 z Łużycami Luban, w trzeciej zaś przegrali 1:2 ze Spartą Zebrzydowa.

Młodzicy w pierwszej kolejce mieli się spotkać z zespołem AP Gryfów Śl., ale mecz został przełożony bez podania terminu. W inauguracyjnym meczu przegrali z UKS-ZSOIZ Gryfów 2:4, by w kolejnym odnieść zwycięstwo 2:1 z LZS Pisarzowice. (aka)

wpłaconych środków, może być trudne lub wręcz niemożliwe. Każdy konsument ma możliwość sprawdzenia, czy przedsiębiorca oferuje swoje usługi na terytorium Polski legalnie – można się w tym celu posłużyć wyszukiwarką podmiotów dostępną na stronie internetowej Komisji Nadzoru Finansowego pod adresem knf.gov.pl/szukaj_podmioty.jsp

Niezależnie od tego należy również zweryfikować, czy przedsiębiorca nie został wpisany na listę ostrzeżeń publicznych Komisji Nadzoru Finansowego - knf.gov.pl/o_nas/ostrezenia_publiczne/lista_ostrezenia.html

Należy również zachować czujność podczas rozmów telefonicznych z pracownikami firm inwestycyjnych, którzy nakłaniają do zawarcia umowy o świadczenie usług maklerskich oraz dokonania wpłaty środków pieniężnych. UOKiK ostrzega przed przed inwestowaniem w ryzykowane produkty finansowe oraz powierzaniem pieniędzy i danych osobowych administratorom serwisów działających na rynku Forex.

(źródło UOKiK)

Stop przemocy!

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doświadczającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobycie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰. Najbliższe spotkanie odbędzie się **21 września**, kolejne zaś **12 i 26 października**. Serdecznie zapraszamy!

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela Anna Wojciechowska-Padewska.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



15

N

T

urystyczny



www.swieradowzdroj.pl

notatnik@swieradowzdroj.pl

Młodzież połączyła sportowego bakcyła

➔ *Ciąg dalszy ze str. 10*

wała doświadczona i wykwalifikowana kadra instruktorów kolarstwa górskiego, którzy w profesjonalny sposób przekazywali swoją wiedzę oraz dzielili się doświadczeniami na temat podstawowych umiejętności: serwisu, techniki jazdy w terenie, jak i pierwszej pomocy przedmedycznej – po prostu, „zdradzali” smak kolarstwa. Projekt w 100 proc. był sfinansowany ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, przez co uczestnictwo było bezpłatne.

dzieństwo biegają za nami, aby nauczyć nas jazdy na dwóch kołach. Z czasem odciągają boczne kółka i już sami możemy pokonywać pierwsze kilometry rowerowych wycieczek. Ot, cała sztuka. Siadamy na bcykl i jedziemy przed siebie. Na tym można by zakończyć, prawda? Ano, właśnie nieprawda! Teraz dopiero zaczyna się ta cała „jazda”!

Dobrze poznać miejsce, w którym się żyje, by mając dobry punkt odniesienia dojrzalej poznawać otaczający nas świat. Przyszło nam mieszkać w miejscu wyjątkowym pod względem przyrodniczym,



Na szlaku trzeba być przygotowanym na różne sytuacje - mogą to być problemy zdrowotne (z lewej), jak i techniczne (z prawej).

– Kontynuacja WSR z 2016 roku okazała się strzałem w dziesiątkę – przyznaje burmistrz Roland Marciniak w wywiadzie dla TVP3 Wrocław. Ten sezon pod względem frekwencji zdecydowanie przeważał nad poprzednim – z 50 na 70 proc. Jest to świetny wynik, zważywszy na sezon urlopowy, i bardzo dobry prognostyk na przyszłość.

Na rowerze potrafi jeździć każdy? Od najmłodszych lat rodzice lub starsze ro-

kulturowym, krajobrazowym... Można by długo wymieniać, choć często sami tego nie doceniamy. Najlepszym narzędziem do odkrywania naszej okolicy jest rower, pozwalający przebyć znacznie większe odległości niż wędrując piechotą, a jednocześnie wejść w znacznie głębszą interakcję z otoczeniem niż jadąc samochodem. Taki też był plan, aby wiedzę zdobytą w zakresie techniki jazdy wykorzystać w terenie. Tego właśnie staraliśmy się nauczyć



Wspinaczka rowerowa wymaga głównie siły, a zjazd - umiejętności.



w Wakacyjnej Szkółce Rowerowej.

Absolwenci WSR wiedzą, że pokonując sekcje techniczne muszą przyjąć odpowiednią pozycję, która zapewni im zarówno równowagę, jak i bezpieczeństwo. Kontrolują górala podczas wejścia w zakręt poprzez pochylenie i dociążenie z wykorzystaniem siły odśrodkowej. Potrafią wykorzystać umiejętność pompowania, aby nabierać prędkości bez pedałowania. Strome zjazdy nie stanowią już problemu, bo nauczyli się odpowiedniego hamowania. Dzięki umiejętności czytania



Jak tu w kilku prostych słowach powiedzieć o tym, że jest w dechę!

trasy już żadna przeszkoda im niestraszna!

Reasumując, każda z tych nowo poznanych umiejętności przekłada się na dużo większe bezpieczeństwo, no i oczywiście na większą frajdę z jazdy! Rodzice - Wasze pociechy już to wiedzą. A Wy? No, właśnie... Możecie teraz poprosić ich o lekcje nauki jazdy!

Byliśmy w różnych miejscach. Były miejsca znane i lubiane, jak Izera ze schroniskiem „Chatka Górzystów” czy Jezioro Żłotnickie, ale mieliśmy okazję zapuszczać się także na zapomniane ścieżki, na których wszyscy uczestnicy byli pierwszy raz. Zdobyliśmy najważniejsze szczyty wokół Świeradowa: Stóg Izerski, Sępią Górę, Czerniawską Kopę. Niejednokrotnie po takiej wyprawie, mimo widocznego zmęczenia, gościł uśmiech na twarzy, co było najlepszym dowodem na to, że wypad był udany.



Szeroka gama zainteresowań i umiejętności instruktorów zapewniły ogromny wachlarz ćwiczeń z różnych dyscyplin sportu, które pozwoliły na wszechstronną pracę w atrakcyjny sposób. Zajęcia były niezwykle urozmaicone i innowacyjne, oparte na indywidualnym podejściu do każdego z dzieci co pozwoliło nam m.in. przyciągnąć Polskie Radio Wrocław oraz telewizję regionalną TVP3 Wrocław, w której możemy obejrzeć reportaż z przedostatnich zajęć (<http://wroclaw.tvp.pl/33719161/24082017-1830>).

Tradycyjnie podczas ostatniego treningu wprowadziliśmy element rywalizacji - przeprowadziliśmy wewnętrzne zawody na odcinku trasy rowerowej singletrack Zajęcznik (2,8 km). Zawodnicy pokazali charakter i walczyli do końca z całych sił. Na mecie najszybszy okazał się Dawid Jurczak z czasem 11 minut i 1 sekundy.

Dziękujemy Panu Burmistrzowi Miasta Świeradów Rolandowi Marciniakowi - za sfinansowanie Wakacyjnej Szkoły Rowerowej z budżetu miasta, oraz firmie Ski&Sun - za możliwość przejazdu kolejną gondolową w promocyjnej cenie.

30 sierpnia szczęśliwie dojechalismy do mety. Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy! Dziękujemy za wspólnie spędzony czas i masę pięknych wspomnień. To była przyjemność móc przekazać Wam nasze doświadczenie, które mamy nadzieję w niedalekiej przyszłości zaowocują w sukcesy sportowe.

Fotorelację z naszych zajęć znajdują Państwo na fanpage firmy Lech Sport na Facebooku: www.facebook.com/lechsport lub pod hashtagiem #WakacyjnaSzkołaRowerowa. Nie żegnamy się, tylko mówimy „do zobaczenia!”

Bartosz Kijewski,
Łukasz Lech, Paweł Lech,
Kamil Marchański, Adrian Żarkowski



Gdzie to myśły z rowerami nie byli - od gór (z lewej) do wód (z prawej).